

GARAGE DES 3 ROIS
 Grand choix de véhicules d'occasion expertisés et garantis 1 an
Leasing dès 0,9%



Neuchâtel
 La Chaux-de-Fonds
 Le Locle
www.3rois.ch

L'Impartial

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881

arc
 PRESSE

MERCREDI 13 NOVEMBRE 2013 | www.arcinfo.ch | N° 41563 | CHF 2.50 | J.A. - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Nouvelle démission à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds

DÉPART Cette fois-ci, c'est la cheffe du service d'ophtalmologie Nadja Tajouri qui quitte le bateau, à peine une année et demie après son arrivée.

POURQUOI? La doctresse n'a pas voulu commenter son départ. Selon une source, c'est le signe d'un ras-le-bol. Pour l'Hôpital neuchâtelois, simplement celui d'une vision différente.

CRAINTES Des observateurs montent en ligne pour défendre un service jugé essentiel. Question de mission de soins publics dans un domaine qui peut être rentable. **PAGE 6**

Le commerce de détail déprime dans le canton de Neuchâtel



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

À LA PEINE Nombre de magasins et effectifs en baisse, stagnation des chiffres d'affaires: le commerce de détail est en déclin dans le canton de Neuchâtel, selon une étude présentée hier. Le tourisme d'achats vers d'autres cantons est montré du doigt. Mais les commerçants doivent aussi se remettre en question. **PAGE 5**



KEYSTONE

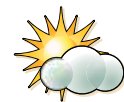
DÉCHARGE DE BONFOL
 L'assainissement coûtera 30 millions de plus
PAGE 8

MONTAGNES NEUCHÂTELOISES
 Formation bien ancrée dans le tissu économique
PAGE 7

HOCKEY SUR GLACE
 Battu à Olten 5-3, le HCC voit la barre se rapprocher
PAGE 21

LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



3° 7°

à 1000m



1° 5°

SOMMAIRE

Cinéma **P. 11, 12 ET 14** Télévision **PAGE 25**
 Feuilleton **PAGE 20** Carnet **P. 26-27**

PUBLICITÉ

DES MISSIONS HOSPITALIÈRES RÉPARTIES SUR 2 SITES SUPPRIMENT LES DOUBLONS ET PERMETTENT DES ÉCONOMIES!

OUI À L'HÔPITAL MULTISITE RÉORGANISÉ
 OUI AU DÉCRET (OBJET N°2)

24 NOVEMBRE 2013 www.hopital-oui.ch



L'INVITÉ



ANDRÉ
DUVILLARD
DÉPUTÉ
AU RÉSEAU
NATIONAL
DE SÉCURITÉ,
BERNE

Appels d'urgence: quelle stratégie pour la Suisse?

Le 24 novembre, la population neuchâteloise sera appelée à se prononcer sur une modification de la loi de santé. Elle prévoit un transfert de la gestion des appels sanitaires d'urgence, de la médecine de garde ainsi que des cas pédiatriques à la centrale 144 du canton de Vaud. Au-delà de cet enjeu cantonal, il nous a semblé utile d'apporter un éclairage national afin de mettre en évidence les véritables défis de ces prochaines années dans ce domaine.

Un récent rapport de l'Office fédéral de la communication (Ofcom) relève que la Suisse compte 170 centrales d'alarme publiques (police, services sanitaires et pompiers). Elles sont placées sous responsabilité cantonale et même communale et ont très peu de relations intercantionales directes. En raison de la structure fédéraliste de notre pays, de grandes divergences existent dans leur organisation et leur structure.

Dès la prise d'un appel urgent, l'opérateur doit dans un court laps de temps prendre des décisions importantes afin de faciliter la prise en charge par les échelons suivants. Dans chacun des cas de figure, le citoyen attend une réponse rapide et adéquate. Les centrales d'appels urgents 144 constituent donc le premier maillon de la chaîne de survie et font partie intégrante de la politique sanitaire des cantons. Logiquement, tant les fonctions de régulateurs (centralistes 144) que

d'ambulanciers sont aujourd'hui dûment réglementées et nécessitent une formation spécifique intensive. Aussi, les opérateurs du 144 doivent être intégrés dans des structures sanitaires et médicales dédiées afin de pouvoir bénéficier d'une supervision adéquate. Autre élément décisif, la centrale doit couvrir un bassin de population d'une certaine importance afin d'offrir des prestations de qualité et financièrement acceptables.

Seules des solutions régionales sont à même de remplir ces deux conditions. A ce jour, la Suisse connaît deux organisations de ce type. Tout d'abord, la centrale 144 de la ville de Zürich qui dessert tout ce canton ainsi que ceux de Schaffhouse et Schwytz (1 600 000 habitants). Autre exemple, la Suisse centrale où les cantons de Lucerne, Zoug, Uri, Obwald et Nidwald voient leurs appels 144 gérés par une centrale intégrée à l'hôpital cantonal de Lucerne. Si la proposition du Conseil d'Etat d'externaliser le 144 auprès du canton de Vaud devait être approuvée, cette nouvelle centrale desservirait environ 730 000 personnes.

Nous aurions donc 1/3 de la population suisse couverte par 3 centrales sanitaires régionales, alors que les 2/3 restants se verraient répartis entre 22 autres centrales.

Sur le plan international, l'exemple de la Finlande mérite d'être mentionné. Ce pays est sur le point d'achever la mise en œuvre d'un concept de centrales d'urgence intégrées avec un seul numéro, le 112. Tant les appels police, feu que sanitaire sont traités par des structures identiques, soit six centrales pour l'ensemble du pays.

Par conséquent, face à la complexification toujours plus grande des systèmes d'information et de communication, nous sommes convaincus que la régionalisation des appels sanitaires d'urgence est une nécessité. Elle seule permet d'offrir

des prestations professionnelles et de qualité. Car la prise en charge médicale en situation d'urgence ne peut souffrir d'aucune approximation ou retard. Pour ce faire, la Suisse devra dans les prochaines années se doter d'une véritable stratégie de gestion des services d'appels d'urgence. ●

Les opérateurs du 144 doivent être intégrés dans des structures sanitaires et médicales dédiées afin de pouvoir bénéficier d'une supervision adéquate.



144

Une situation qui ne peut durer

Suite aux différents articles parus dans la presse au sujet de la décentralisation du 144, je suis obligé de réagir face à la désinformation organisée par les référendaires. En effet, l'argumentation principale mise en avant par les référendaires concerne le statut de pompier-ambulancier du personnel professionnel des SIS. Selon eux, la délocalisation de la centrale 144 entraînerait l'abandon de ce double statut et une affectation fixe du personnel à l'une ou l'autre des activités. Cette affirmation est totalement fautive. Le maintien du double statut pompier-ambulancier fait partie intégrante de la décision du Grand Conseil. (...) Les effectifs nécessaires au niveau des intervenants sont uniquement dictés par le nombre et le type d'interventions et en aucun cas par l'endroit où est

RAPPEL

VOTATIONS En raison du nombre de courriers reçus, tous ne pourront paraître. Merci de votre compréhension.

RÉSERVES La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

SIGNATURES Les textes doivent être signés (nom et lieu). Ils seront accompagnés d'un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur. La rédaction ne publie pas de courriers anonymes.

LE CLIN D'ŒIL



COMME UN TABLEAU Dans une atmosphère presque irréelle, des véliplanchistes s'éclatent en fin de journée sur un lac agité. PHOTO ENVOYÉE PAR FABIENNE COSTA, DE NEUCHÂTEL

située la centrale d'engagement. Si des adaptations de ces effectifs sont nécessaires, ce sera certainement à la baisse par la diminution des interventions inutiles et une planification cantonale des ressources plutôt qu'un esprit de clocher. Avec la délocalisation du 144, le personnel actuellement affecté aux centrales SIS ne sera pas licencié. Il aura le choix parmi les options suivantes: travailler à la centrale vaudoise, qui ouvre ses effectifs en priorité aux Neuchâtelois, être transféré à la centrale 117-118 de la police neuchâteloise ou, finalement, intégrer les équipes d'intervention. (...) Seule l'activité relative au traitement des appels 144 est chiffrée. Les activités de la médecine de garde et de la hotline pédiatrique sont simplement bottées en touche en mentionnant qu'il pourra être fait appel à des prestataires externes. Ces prestations ne sont pas chiffrées, ce qui aberrant sachant que la médecine de garde et la hotline pédi-

atrique représentent plus de 70% des appels à traiter. (...) De plus, au niveau exploitation, le coût par habitant qui sera facturé par la centrale vaudoise est parmi les plus bas de Suisse et, dans tous les cas, inférieur à celui de la solution des villes. (...) Si le référendum passe la rampe, la situation actuelle en matière d'urgences sanitaires, qualifiées par tous de lamentable, se prolongera encore longtemps. (...) Alexandre Iseppi (Môtiers)

RAIL Faisons un rêve!

Excellente synthèse dans votre Gros plan de vendredi 8 novembre 2013. Je reprends le titre «Après le Transrun, la voie étroite!» Faisons un rêve! Et s'il était proposé de réorganiser le réseau du transport ferroviaire de notre Arc jurassien? Transformons donc notre réseau en

écartement voie étroite sur un gabarit voie large: voie étroite Neuchâtel-Besançon; voie étroite Delémont-Glovelier (en cours de réalisation); maintien des liaisons Le Locle-Les Brenets et La Chaux-de-Fonds-Les Ponts-de-Martel. Nous pourrions avoir ainsi un gros réseau «voie étroite» à l'intérêt touristique évident, un réseau performant à l'échelon d'une agglomération franco-suisse et dans un décor paysager superbe de plusieurs parcs naturels en cours de réalisation. L'évitement de Chambrelin sera ainsi plus facilement réaménagé. La vitesse commerciale pourra être améliorée sur les grandes courbes existantes avec un écartement métrique et un petit Pendolino prototype sera testé! Le futur «Train Panoramique Jura Express» Besançon-Delémont nous attend voie 1.

Marc Ducommun
(La Chaux-de-Fonds)

VOS RÉACTIONS SUR **ARCINFO.CH**
LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'Impartial

Après le Transrun, la voie étroite

Le canton de Neuchâtel devra négocier des améliorations du tracé ferroviaire actuel avant que les CFF bétonnent leur projet de rénovation. Les réactions ont été nombreuses. Quelques exemples.

Trop cher

Qu'est-ce qui rend la suppression du rebroussement de Chambrelin si indispensable? A part, peut-être, un gain de temps d'une ou deux minutes? Ça nous met la minute à combien de millions?

Elibabar

Seule une ligne directe...

Le seul moyen pour espérer voir un transfert route-rail, c'est une ligne directe et cadencée entre la Chaux-de-Fonds et Neuchâtel. Arrêtons tout de suite de perdre notre temps avec des pseudos solutions permettant de gagner à peine 3 minutes sur le trajet, c'est ridicule! De plus, le Transrun intégrait également des solutions d'accès aux gares principales, or ici il n'en est plus question! Comment imaginer les automobilistes passer au train dans ces conditions?

La démocratie mérite mieux que cela

Il fallait réfléchir avant

Patatras! Chers Neuchâtelois, c'est ce qui s'appelle rater le train! Eh oui, nos amis du TransTourne et les opposants qui, cela dit en passant, étaient bien sûr tous des experts ferroviaires (mais seulement pour les petits trains Märklin), se rendent compte que c'est cuit! Et que vont-ils faire? Râler sur les CFF et le canton! Bravo! Il fallait réfléchir avant. (...) Go_RER_2

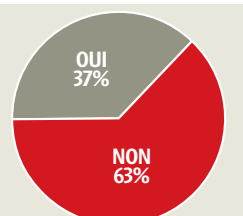
Soutenons nos autorités

Le Transrun était un investissement pour 100 ans. Alors justifier un non en regardant le déficit d'une année, c'est un peu limitatif. Apprenons à ne pas toujours écouter les sirènes de l'opposition à tout projet. Le prochain délai est la votation sur les hôpitaux. Soutenons une fois nos autorités.

Robeja

Un salaire minimum à 3640 francs est-il trop bas?

Participation: 112 votes



LA QUESTION D'HIER

INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

RÉINSERTION Une salle blanche pour les demandeurs d'emploi vient de s'ouvrir. Elles travaillent loin de la poussière

DELPHINE WILLEMIN (TEXTES)
CHRISTIAN GALLEY (PHOTOS)

Profiter d'une période de chômage pour travailler dans un univers confiné et ultrapropre, et ainsi s'ouvrir des portes dans les domaines biomédical, agroalimentaire ou encore dans l'horlogerie. C'est le défi des occupantes de la toute nouvelle salle blanche de l'association Pôle industrie, installée à Neuchâtel. Car savoir se comporter dans un environnement où chaque particule de poussière est traquée n'est pas anodin. Aussi, les sept demandeuses d'emploi qui inaugurent la structure entendent s'ouvrir des débouchés dans des domaines de pointe. Cette démarche «professionnalisante» s'inscrit dans la nouvelle politique nationale de réinsertion.

Ni manger, ni se maquiller

En arrivant devant les entrepôts installés dans le quartier de Maillefer, jamais on ne penserait qu'ils hébergent un lieu de travail à l'air aussi épuré. Et pourtant, en pénétrant dans le hangar, on se retrouve soudain face à un espace tout en blanc aux allures futuristes, surmonté de larges tuyaux de ventilation et de filtres. Derrière les vitres, les demandeuses d'emploi, portant blouse blanche et charlotte sur la tête, s'activent minutieusement. Elles passeront six mois dans ces conditions, afin d'en maîtriser les stricts protocoles. Le tout dans un silence religieux.

«Dans une salle blanche, la principale source de contamination est le personnel, qui apporte 80% des particules. D'où l'importance d'un comportement rigoureux et du respect de consignes précises.» Imad Bahou est responsable de ce nouvel atelier exploité par l'association Pôle industrie, active dans la réinsertion, sur mandat du Service cantonal de l'emploi. «C'est plus l'apprentissage du comportement dans ce milieu particulier que les tâches effectuées qui comptent dans cette formation», ajoute Nicolas Frein, directeur



Des chômeuses apprennent à se comporter dans un milieu ultrapropre, dans l'espoir de travailler ensuite dans le biomédical ou l'horlogerie.



NICOLAS FREIN DIRECTEUR DE PÔLE INDUSTRIE

«C'est l'apprentissage d'un comportement particulier qui compte, plus que les tâches.»

de Pôle industrie. «Imaginez, dans une entreprise où l'on assemble des pacemakers, par exemple, il faut veiller à ce qu'aucune particule ne se dépose dessus», illustre Imad Bahou.

Pour l'heure, les employées s'affairent à trier des petites pièces pour l'horlogerie. «Nous n'avons pas encore de mandats pour l'industrie. Mais le Service de l'emploi, via le groupe Pro Entreprises, fait de la prospection.» A terme, l'endroit pourra former à la fois dix chômeurs et deux personnes à l'aide sociale. Aux activités de tri s'ajouteront du décou-

page, de l'assemblage de précision ou du contrôle visuel au binoculaire. Les participantes, qui touchent la rente du chô-

mage durant leur placement, recevront une attestation au bout de six mois.

Dans la salle blanche de 50 m², l'air est contrôlé en permanence. Autant dire qu'il ne suffit pas de pousser une porte pour y entrer. Le niveau de propreté se mesure à la quantité de particules en suspension. Classée ISO 7, celle de Maillefer contient un taux d'empoussièrément maximal de 2930 particules de cinq microns par mètre cube. «Ça ne serait pas suffisant pour des activités médicales», remarque Nicolas Frein.

Le protocole est précis et adapté à chaque entreprise. Ici, les employées doivent d'abord pénétrer dans un sas, pour revêtir les surchaussures en plastique, la blouse, la charlotte et des gants en latex, dans cet ordre précis, pour éviter de véhiculer de la poussière. Dans ce vestibule, la pression de l'air est inférieure à celle de la salle blanche. L'air de celle-ci est ainsi repoussé dans le sas par effet d'escalier. Un système de ventilation au plafond pousse l'air vers le bas, tandis que des bouches aspirent

QUELS DÉBOUCHÉS?

Pour déterminer les domaines pertinents dans lesquels développer des programmes de réinsertion, le Service de l'emploi a analysé les besoins sur le marché du travail. Il a pris en compte tant les besoins des entreprises que les compétences des demandeurs d'emploi. C'est dans ce contexte qu'a été ouverte la salle blanche de Maillefer. «Il y a de plus en plus de débouchés dans ce milieu, dans le biomédical, la pharmacologie, l'agroalimentaire, l'horlogerie, l'aéronautique ou la microélectronique», détaille Nicolas Frein, directeur de l'association Pôle industrie, qui pilote la salle blanche sur mandat de l'Etat. «Nous avons constaté que la formation continue manquait pour les opérateurs de salles blanches.» Pôle industrie a pour mission de former les personnes placées, mais aussi de les accompagner vers la réinsertion. Le projet ayant été mené en partenariat avec des entreprises, le taux de remplacement «devrait sans problème dépasser 60%», selon Sandra Zumsteg, cheffe du Service de l'emploi. ●

l'air au sol. Entre 70 et 80% de l'air est ainsi recyclé.

A l'intérieur, les employés doivent se déplacer lentement, pour ne pas contrarier les flux d'air. Ils ne peuvent pas manger, boire, se maquiller, ni emporter des objets de l'extérieur.

Un investissement de 350 000 francs, inscrit dans le budget du Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco), à Berne, a été nécessaire pour aménager cette salle. C'est la société spécialisée LogicAir, de Saint-Aubin, qui en a conçu la structure. ●

La politique de réinsertion se réoriente

Jusqu'en avril 2011, les chômeurs participant à des programmes d'occupation pouvaient cotiser durant ces périodes, ce qui leur permettait de prolonger la période durant laquelle ils avaient droit à des indemnités de chômage. La révision de l'assurance-chômage a mis fin à ce système.

Pour se mettre à jour, le canton de Neuchâtel a entrepris une mue de ses programmes d'occupation en ateliers professionnalisants. Au travail durant six mois, les demandeurs d'emploi ne cotisent plus durant ces périodes, mais ils restent actifs tout en développant des compétences et augmentent ainsi leurs chances de réinsertion, explique la cheffe du Service de l'emploi, Sandra Zumsteg. «Avant, avec les at-

eliers d'occupation, on atteignait un taux de réinsertion de 10 à 20%. Avec le nouveau système, on vise plus de 60 pour cent.»

Il y a deux modèles d'ateliers. De type professionnel, les premiers permettent aux demandeurs d'emploi d'évoluer dans des conditions similaires à celles du marché du travail. C'est dans cette catégorie que se situe la salle blanche de Neuchâtel. Les autres ateliers sont de type socioprofessionnel. A l'image des Couturiers du temps, à La Chaux-de-Fonds, ils sont destinés à des personnes un peu plus éloignées du circuit professionnel. Elles y développent des compétences utilisables dans différents domaines.

La refonte des programmes a pris de

l'avance et devrait aboutir à Pâques 2014, au lieu de la fin de l'année prochaine. A terme, plus de 140 places en atelier professionnel et une soixantaine de type socioprofessionnel seront proposées dans les domaines de l'horlogerie, du biomédical ou encore des services, dans le canton. Pour offrir cette opportunité aux demandeurs d'emploi, l'Etat débourse 90 francs par jour et par personne en atelier professionnel et 60 francs en socioprofessionnel.

A cela s'ajoutent 75 places pour l'action sociale et 5,5 pour le Service des migrations, soit un total de 280 places.

Cette réorganisation a nécessité un investissement de 1,8 million entre 2012 et 2013, financé par la Confédération. ●

ELLES ONT REVÊTU LA CHARLOTTE...

CATARINA, CRESSIER
AU CHÔMAGE, EX-OPÉRATRICE
EN SALLE BLANCHE

«Cet atelier m'ouvrira beaucoup de portes»

«Je connais déjà l'environnement d'une salle blanche, car j'y ai travaillé comme opératrice, dans le domaine du textile. Je suis ici pour six mois, car je souhaite approfondir mes connaissances. Ça commence bien, je me sens à l'aise. J'aime le travail méticuleux et j'avais déjà une idée des procédures très strictes de comportement dans un espace comme celui-là. J'imagine que cet atelier m'ouvrira beaucoup de portes, dans le domaine médical ou dans l'horlogerie. J'adorerais travailler avec des montres, c'est un univers passionnant.»

LILIANA, LE LOCLE
AU CHÔMAGE, EX-OPÉRATRICE
D'EMPIERAGE DANS L'HORLOGERIE

«C'est tout nouveau pour moi!»

«J'ai demandé au chômage si je pouvais travailler dans un atelier comme celui-ci. Avant de me retrouver sans emploi, j'ai travaillé comme opératrice d'empilage dans l'horlogerie. La salle blanche est quelque chose de tout nouveau pour moi! Mais ça ne me fait pas peur. Au contraire, c'est motivant, car c'est un environnement calme et très exigeant. Je vais profiter de ces six mois pour apprendre un maximum de choses. A la fin de ce stage, j'aimerais travailler dans le domaine de la santé. J'ai déjà une expérience en tant qu'assistante dentaire.»



Nicolas Frein enfille ses surchaussures, sous l'œil d'Imad Bahou. Ce dernier vérifie la pression de l'air dans le sas d'entrée de la salle blanche.



JEUDI
14 NOVEMBRE 2013



10%
sur les appareils*



Valable dans les succursales suivantes:

- **Neuchâtel:** Rue du Bassin 4 • **Neuchâtel:** «La Maladière» XXL, rue de Pierre-à-Mazel 10 • **La Chaux-de-Fonds:** Avenue Léopold-Robert 25
- **La Chaux-de-Fonds:** «Les Entilles» Centre, Avenue Léopold-Robert 151
- **Marin-Epagnier:** Champs-Montants 2 • **Crissier XXL:** CC Léman-Centre, chemin de Saugy 1 • **Oron-la-Ville:** Route de Lausanne 27

* Téléviseurs, iMac, MacBook, iPad, tablettes, notebooks, netbooks, PC, moniteurs, imprimantes, HiFi, Home-Cinéma, systèmes SAT, MP3, appareils DVD et Blu-ray, appareils photo, objectifs et flashes photo, caméscopes, navigateurs GPS, téléphones, téléphones mobiles sans abonnement (excepté iPhone), machines à café, ustensiles de cuisine, rasoirs, brosses à dents électriques, sèche-cheveux et lisseurs, épilateurs, fers à repasser, aspirateurs, gros électroménager et consoles de jeux.

Rabais non cumulable avec d'autres bons/activités rabais. Non valable pour réparations, prestations de services, commandes spéciales, top vente, iPhone, abonnements de téléphonie mobile, cartes valeur et bons-cadeaux. Max. 3 pièces du même article par client. Dans la limite des stocks.

MANIFESTATIONS

CONCERT D'ADIEUX FRANÇOIS PANTILLON
NEUCHÂTEL, TEMPLE DU BAS
DIMANCHE, 17 NOVEMBRE, 17H00

Jean Sébastien Bach
MESSE EN SI

ENSEMBLE VOCAL BERNE-NEUCHÂTEL
ENSEMBLE LEONARDO
CAPPELLA BERNENSIS
Violon solo: ALEXANDRE DUBACH
DIRECTION: F. PANTILLON

Brigitte Hool, soprano
Caroline Vitale, mezzosoprano
Musa Nkuna, ténor
Benoît Capt, basse

Location: Le Strapontin, Neuchâtel,
Tél. 032 717 79 07,
billetterie@theatredupassage.ch

ORGANISATEUR:
ENSEMBLE VOCAL BERNE-NEUCHÂTEL
PRODUCTION: DTC Classics

CONCERT DE JAZZ
à la Grange au Locle
le 16 novembre 2013

Avec le **Newcastle Jazz Band**
R. Antenen tr, A. Zanesco, cl, sax, O. Labie tb, H. Mougin p,
J-M Polier b, D. Glauser dr

En soutien au camp itinérant célébrant
le 200^{ème} anniversaire du centre
pédagogique «Les Billodes»

Concert à 20h30, ouverture des portes dès 19h30.
Entrée 35 francs, petite restauration
Réservation recommandée au 032 933 99 00

ENSEIGNEMENT / FORMATIONS

Avec nous, vous atteignez votre groupe cible.

La solution pour obtenir de meilleures notes en classe:
cours particuliers individuels - à domicile -
pour élèves, apprentis, adultes
par des enseignants chevronnés dans tous les domaines. Pour tous niveaux, toutes classes.

Téléphone 032 724 25 50
www.abacus-nachhilfe.ch

www.publicitas.ch/
lachaux-de-fonds

publicitas

Cherchez le mot caché!

Bond, un mot de 7 lettres

La solution de la grille se trouve en page 27

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

E	F	G	I	A	R	Q	E	L	I	V	I	C	E	P
M	L	R	R	E	N	I	E	C	I	L	E	D	E	O
C	E	I	A	I	D	C	O	N	A	D	I	N	A	R
E	O	G	C	N	N	A	G	V	A	R	E	M	U	I
T	F	M	E	O	C	T	R	S	A	B	U	R	A	S
E	O	O	P	F	D	I	Y	O	E	I	A	R	T	E
R	G	I	S	A	L	U	F	L	D	P	D	R	N	E
A	A	A	S	S	R	O	L	O	A	N	O	O	U	S
R	F	V	P	E	E	E	S	C	U	P	C	Q	L	S
B	E	C	E	E	I	T	E	O	P	I	S	U	E	E
E	R	E	D	N	C	P	T	A	H	O	N	E	G	R
R	T	N	A	M	A	I	D	E	I	U	A	E	R	P
G	I	N	L	T	N	L	B	K	N	I	R	D	U	A
E	L	E	E	B	O	C	A	L	L	I	T	R	O	T
R	E	F	R	L	D	R	A	N	A	C	R	D	C	E

- | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--------------------------|--|-----------------------------|---|-------------------------|------------------|----------------|-----------------|--|---|-------------------------------------|--|-------------------------|
| A Apport
Aride
Avoir
Avril | B Berger
Bocal | C Canard
Cépage
Cinq
Civile
Comparé
Courge | D Dasyure
Dauphin | E Délice
Diamant
Dinar
Docile
Donacie
Dorade
Drink
Ebène
Etape
Fennec
Fertile
Fossette
Fouine
Franc | I Icône
Idole | K Kiosque | L Lente | N Nielle | P Pécar
Pédaler
Préau
Presse | R Rabane
Raiponce
Rapace
Rareté
Ravenala | S Sirop
Sodium
Solfège | T Tenir
Toise
Tortilla
Toundra | V Vénus
Vingt |
|--|--------------------------|--|-----------------------------|---|-------------------------|------------------|----------------|-----------------|--|---|-------------------------------------|--|-------------------------|

EN VACANCES?

FAITES SUIVRE VOTRE JOURNAL!

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:
par courrier: SNP, Service clientèle, rue Neuve 14, Case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période inférieure à 4 jours.

www.arcinfo.ch rubrique «services abonnés»

www.arcinfo.ch



Un abonnement à **L'Impartial** ?

Bulletin de **souscription** sur

www.arcinfo.ch rubrique abonnés

VENTE Une étude montre que le nombre de magasins et les effectifs reculent.

Le commerce de détail décline dans le canton de Neuchâtel

FRANÇOISE KUENZI

Le commerce neuchâtelois de détail «est depuis quelques années sur une tendance de déclin», révèle une étude réalisée conjointement par la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie (CNCI), la Banque cantonale neuchâteloise et le Service neuchâtelois de la statistique. Présentée hier, elle montre notamment que l'emploi a baissé de 15% entre 1997 et 2012 dans la branche, alors que, par exemple, il était à la hausse durant la même période dans le canton de Fribourg.

Cette étude, qui tombe à pic à quelques jours de la votation du 24 novembre sur l'extension des heures d'ouverture, montre aussi que le nombre de magasins est en baisse continue. Dans l'alimentaire (supermarchés, épicerie, boucheries, boulangeries, etc...), le recensement des entreprises faisait état de 379 commerces en 2001, mais seulement de 315 en 2008 (il n'existe pas de chiffre plus récent), soit un recul de quelque 20%.

Côté chiffres d'affaires, c'est aussi la soupe à la grimace. Les ventes réalisées par les commerces neuchâtelois semblent stagner. Ils tournent, dans le canton, autour de deux milliards de francs par an, selon les estimations. Pourtant, le produit intérieur brut neuchâtelois croît plus que la moyenne suisse et les perspectives pour 2013 et 2014 sont bonnes. «Le commerce devrait être l'une des branches qui maintiendra la croissance neuchâteloise, alors que d'autres risquent de se porter moins bien, comme le secteur primaire ou le raffinage», indique Matthieu Aubert, économiste à la CNCI et co-auteur de l'étude.

Le commerce de détail représente 6,6% des emplois neuchâtelois (environ 7300 personnes)



Selon l'étude réalisée par les économistes de la CNCI, le moyen de transport privilégié par les Neuchâtelois pour faire leurs achats est la voiture. C'est plus qu'en moyenne suisse: 82%, contre 75%. ARCHIVES DAVID MARCHON

TROIS CHIFFRES

82% La proportion des Neuchâtelois qui font leurs achats en voiture.

3,5% La proportion des achats faits par les Neuchâtelois dans un autre canton.

0,1% La proportion de consommateurs d'autres cantons qui viennent à Neuchâtel pour leurs achats.

«et il est stratégique pour le canton de par son importance.» De quoi plaider pour une «amélioration des conditions cadres», selon le directeur de la CNCI Florian Némethi, qui ne veut cependant pas d'une «ultra-libéralisation» des heures d'ouverture: «L'important n'est pas d'ouvrir plus, mais d'ouvrir mieux. Et la réponse à ces chiffres, c'est surtout en termes d'attractivité et de revitalisation qu'on pourrait la

donner». Il se dit d'ailleurs confiant dans la volonté manifestée, notamment en ville de Neuchâtel, pour redynamiser le commerce local.

Cette étude montre ainsi que les Neuchâtelois vont, plus que les habitants d'autres cantons, faire leurs courses chez les voisins: 3,5% des achats des Neuchâtelois sont faits dans un autre canton, et 0,6% en France voisine. Par contre, il y a moins de 0,1% d'achats effectués sur sol neuchâtelois par des habitants d'autres cantons.

Pour la CNCI, la pression fiscale élevée, réduisant d'autant le revenu disponible, pourrait aussi expliquer les mauvaises affaires des commerçants d'ici.

«Les faire rester chez nous»

«Il n'y a pas de recette miracle», réagit Jean-Carlo Zuretti, président de la Fédération neuchâteloise du commerce indépendant

de détail, et lui-même commerçant. «Un début de solution, ce serait d'abord de voter oui le 24 novembre. Cela irait déjà dans la bonne direction». Pour lui, l'étude présentée hier «ne comporte ni bonnes, ni mauvaises surprises.» Elle rappelle toutefois l'impact du tourisme d'achat, l'utilisation prioritaire de la voiture – d'où l'importance des places de parc – et les heures d'ouverture plus généreuses des cantons voisins.

«Cette mobilité nous pénalise, on aimerait bien faire rester chez nous les Neuchâtelois», ajoute Jean-Carlo Zuretti, qui ne voit pas le problème dans un pouvoir d'achat plus bas des Neuchâtelois, mais davantage dans cette fuite des consommateurs. «A Neuchâtel, le départ de Globus a été dramatique», relève-t-il, heureux de constater que «la Ville semble enfin avoir pris conscience des problèmes.»

VIGNETTE

Investir dans les transports publics au lieu de voter oui

Un comité chaux-de-fonnier, Espacepublic.ch, monte au créneau pour combattre l'augmentation du prix de la vignette autoroutière. Une démarche qui peut surprendre puisque, si cette hausse était acceptée, cela permettrait la réalisation du contournement routier de La Chaux-de-Fonds et du Locle. Les autorités de ces deux villes ont d'ailleurs appelé à dire oui à cette augmentation, soumise en votation fédérale le 24 novembre.

Créé à La Chaux-de-Fonds, le comité Espacepublic.ch se veut informel. Pour tenter de se faire entendre et défendre ses points de vue, une dizaine de membres actifs, originaires du haut du canton, se mettent en quatre. «L'augmentation du prix de la vignette n'est pas uniquement une question de 60 francs. Le vrai prix à payer, c'est plus de bruit, plus de pollution et plus de danger», indique Roman Winiiger, porte-parole du comité.

Hausse du trafic

Son mode opérationnel: le lancement d'une campagne d'affichage mettant en image le trafic à La Chaux-de-Fonds et au Locle aujourd'hui et dans vingt ans. En regardant celle-ci, le constat est clair, selon le groupement: si le contournement de ces deux villes devait voir le jour, le nombre de voitures continuerait d'augmenter, et avec lui le taux de pollution. «Le but de l'augmentation du prix de la vignette est d'avoir plus de moyens pour construire des

routes. Le lien avec le contournement de La Chaux-de-Fonds et du Locle le montre très clairement.» Pour le comité d'Espacepublic.ch, tout le monde paiera le prix de cette décision, même ceux qui ont choisi de se déplacer autrement.

«Un chemin classique»

Quelles sont ses solutions? Des transports publics plus réguliers et plus pratiques, et surtout une ligne transfrontalière jusqu'à Morteau. «On pourrait sans autre supprimer 10 000 voitures par jour», annonce le porte-parole. «Je suis d'accord qu'il faille désengorger Le Locle, mais il faut également désengorger les parkings des usines, des entreprises et nos rues.» Si le trafic au Locle est un réel problème, construire un contournement n'est qu'un «chemin facile et classique sans prise de risques», lâche Roman Winiiger.

Pour les membres d'Espacepublic.ch, le Transrun aurait également été une grosse erreur. «Il n'aurait peut-être pas fallu faire une colonne vertébrale solide, mais plutôt essayer de casser la nuque aux réseaux périphériques», estime Roman Winiiger. Pour lui, les Neuchâtelois ont l'impression de ne jamais rien recevoir de la part de la Confédération, alors ils ne voient que les millions de francs qu'ils pourraient avoir. Et de conclure que même si des experts connaissent la solution, le monde politique ne pense pas comme eux. **● LPA**



Scène de la vie quotidienne en ville du Locle. CHRISTIAN GALLEY

EN IMAGE



DAVID MARCHON

NEIGE

Les charmes d'un hiver naissant. Les écharpes et les bonnets ont fleuri ces derniers temps dans les rues du canton. Guidé par le rythme des saisons, chacun s'habitue peu à peu à l'hiver qui s'installe. Les flocons de neige qui viennent de parsemer les sommets romands n'ont pas épargné les Montagnes neuchâteloises, offrant un spectacle des plus inspirants, hier, à la Vue-des-Alpes. **● RÉD**

MÉMENTO

NEUCHÂTEL

Projection du film «HNE la vérité». Le collectif Le Haut veut vivre propose ce mercredi à 19h, au cinéma Minimum, à la Case à chocs (quai Philippe-Godet 20), à Neuchâtel, une projection de son film «HNE La vérité». Il a été réalisé dans l'optique de la votation cantonale du 24 novembre sur les options stratégiques pour l'Hôpital neuchâtelois. **● RÉD**

Exposé d'Andreas Gross

En marge de l'assemblée générale du Nomes, Nouveau Mouvement européen suisse, Andreas Gross, conseiller national (PS/ZH) et membre du Conseil de l'Europe, donnera ce mercredi à 20h15 au Musée d'ethnographie, à Neuchâtel, un exposé, suivi d'un débat, sur le thème: «Suisse-Europe 2013: début d'une nouvelle collaboration ou tentative de gagner du temps de la part du Conseil fédéral?». **● RÉD**

PRO INFIRMIS

Un grand gala en musique

Pro infirmis Neuchâtel, association d'aide aux personnes handicapées, proposera le samedi 23 novembre, dès 20 heures au théâtre du Passage, à Neuchâtel, sa deuxième soirée de gala, après le succès remporté par l'édition 2010. A cette occasion, Pro infirmis s'est associé à la Haute Ecole de musique de Genève et Neuchâtel pour présenter l'une des œuvres les plus riches du théâtre musical, «L'Opéra à quat'sous», comédie de Bertolt Brecht, sur une musique de Kurt Weill.

Ce spectacle sera interprété par les élèves de la Haute

Ecole de musique, qui ont travaillé tout au long de l'année pour monter et jouer cette célèbre œuvre. La Genevoise Céline van Till, Miss Handicap 2012, prendra part à la manifestation.

Le bénéfice de cette soirée permettra d'alimenter le fonds «Pour la vie à domicile», qui favorise le maintien à domicile des enfants et des adultes handicapés qui le souhaitent. L'entrée sera libre (sur inscription), avec collecte à la sortie.

Pour toutes informations complémentaires et inscriptions: www.galaproinfirmis.ch ou tél. 032 722 59 60. **● ASC**

6 RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS Encore un médecin-chef de l'hôpital qui démissionne.

Le service d'ophtalmologie perd une nouvelle fois sa tête

ROBERT NUSSBAUM

«Je me suis fait opérer en août de la cataracte à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. En septembre, lors d'un contrôle, on m'a demandé ce que je comptais faire pour l'autre œil, parce que, à ce qu'on m'a dit, l'année prochaine il n'y aurait plus d'opération de ce type au service d'ophtalmologie et qu'il faudrait aller à Neuchâtel dans une clinique ou un cabinet créé par des médecins de la Providence.»

C'est à titre privé que l'ancien conseiller communal popiste Alain Bringolf s'est étonné de la nouvelle, ou de la rumeur. Celle-ci tombait parallèlement avec la démission de la cheffe du service d'ophtalmologie de l'Hôpital neuchâtelois (HNe) à La Chaux-de-Fonds, la docteure Nadja Tajouri. Départ que la direction n'a pas jugé bon d'annoncer.

Nadja Tajouri a donné sa démission en août et partira à fin février. Elle nous a fait savoir qu'elle ne commenterait pas sa démission – une année et demie après sa nomination –, suivant en cela les consignes de la direction de l'HNe. «Je suis convaincu que c'est une perte. Dans son domaine, la neuro-ophtalmologie, elle est extrêmement bonne. Ce n'est pas pour rien qu'elle a passé deux ans à la Harvard Medical School de Boston», note un collègue.

Mais pourquoi donc la docteure Nadja Tajouri a-t-elle démissionné? «Elle voulait développer l'ophtalmologie et on lui a mis des bâtons dans les roues», résume le président du groupe interpartis «Sauvons l'hôpital de La Chaux-de-Fonds», Théo Bregnard. Une source à l'interne parle d'opérateurs en ophtalmologie que la cheffe aurait voulu faire venir et qu'on lui aurait refusés. Sans parler de petites vexations, comme de laisser le service nettoyer lui-même ses locaux. On dit aussi que la docteure s'est vue refuser un bureau de cinq mètres de long pour y faire déchiffrer le tableau d'acuité visuelle, lui conseillant plutôt d'ouvrir la porte de son petit bureau pour prendre du champ dans le couloir...

Sa démission serait donc le signe d'un ras le bol devant le peu de cas de la direction de l'HNe



Le petit service d'ophtalmologie de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds perd sa cheffe. Comme à fin 2011. DAVID MARCHON

«Elle voulait développer l'ophtalmologie et on lui a mis des bâtons dans les roues.»

THÉO BREGNARD PRÉSIDENT DU COMITÉ INTERPARTIS «SAUVONS L'HÔPITAL»

vis-à-vis de son seul service d'ophtalmologie. Pourtalès n'en a pas, vu l'activité dans ce domaine de la Providence, dotée d'une mission cantonale. «Je regrette ce départ et ce qu'il sous-tend, on sait que l'ophtalmologie est un secteur rentable et c'est lui que l'on abandonne», commente Théo Bregnard. Celui-ci craint que si la démissionnaire n'est

pas remplacée rapidement, le service se retrouve sur le ballant comme il y a moins de deux ans. Après la démission de la précédente cheffe Leila Sekkat, qui avait succédé à Jean-Jacques Tritten, la direction avait tergiversé plusieurs mois avant de trouver Nadja Tajouri.

«On a l'impression que l'HNe ne fait pas d'effort pour garder ses

cadres ou anticiper les départs», remarque, de son côté, le député Souhail Latrèche, par ailleurs chef du service de la santé et de la promotion de la santé de la Ville de La Chaux-de-Fonds. Il fait en quelque sorte écho à un article de Théo Bregnard, qui recense six départs de cadres soignants depuis le début de l'année à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. «Je m'inquiète des soins offerts à la population du Haut. Il faut des mois pour obtenir un rendez-vous en ophtalmologie à La Chaux-de-Fonds. L'hôpital, dans sa mission de soins publics, ne peut lui refuser des patients», explique Souhail Latrèche. Il constate, dans son job de médecin scolaire, l'importance d'un tel service de proximité pour les enfants, mais aussi pour les personnes âgées à mobilité réduite atteintes de troubles de la vue liées à d'autres maladies, comme le diabète.

Enfin, la conseillère communale responsable de la santé Nathalie Schallenberger n'était même pas au courant de la démission de la médecin-chef. «Nous faisons des efforts pour faire venir des médecins et l'HNe n'en fait pas pour garder ses cadres de valeur? Si la répartition des missions est votée le 24 novembre, au moins la situation sera plus claire», lance-t-elle comme message. ◉

EXTERNALISATION?

Les patients du service pourraient être opérés à Neuchâtel, s'interrogeait Alain Bringolf? Un projet d'externalisation est-il en cours? Le service chaux-de-fonnier pourrait-il être privatisé? L'HNe ne fait aucun commentaire sur le sujet. La direction dit avoir besoin de sérénité pour conclure des collaborations. «Il s'agit de ne pas compromettre les démarches en cours», nous répond-on. «Si cela devait être le cas, je m'opposerais à cette privatisation», réagit Théo Bregnard. Créer une structure privée d'ophtalmologie dans l'HNe? «Je trouverais ça scandaleux. Notre priorité va aux soins des gens dans une idée de service public, pas aux opérations chères que seule une clientèle privée pourrait souffrir», dit un médecin. ◉

HNe cherche solution

Hier en fin d'après-midi, la direction de l'HNe nous a fait parvenir par écrit les réponses à nos questions de la veille. Les raisons invoquées par la docteure Nadja Tajouri pour expliquer sa démission? «Vision différente de l'évolution du service, en particulier sur la chirurgie ophtalmologique.» L'HNe dit regretter bien évidemment ce départ, «d'autant [que l'HNe venait] de stabiliser ce domaine de prestations». Pas assez de reconnaissance du service par la direction? «Non, probablement une vision différente de l'évolution du service», répète-t-elle.

L'avenir de l'ophtalmologie pour l'instant sans tête? «Nous cherchons activement une solution qui permette d'assurer de façon durable à la population des Montagnes en particulier, une consultation ambulatoire répondant à un réel besoin, étant donné la pénurie de médecins ophtalmologues dans cette partie du canton», lit-on comme réponse. Rien sur la politique voulue par l'HNe en terme de chirurgie ophtalmologique. Ce mot en conclusion: «Nous entendons continuer à offrir des prestations de consultations ambulatoires d'ophtalmologie et la fermeture du service n'est pas à l'ordre du jour.» ◉

Six mois de délai

«Bien sûr qu'il faut défendre la mission de service public du service d'ophtalmologie de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds», estime son ancien chef (jusqu'en 2005), le Dr Jean-Jacques Tritten. Mais devant «l'opacité» des signaux que donne la direction de l'HNe, il ne distingue pas si celle-ci souhaite vraiment défendre ce service, voire même le site.

Ce que constate l'ophtalmologue, c'est un affaiblissement du service chaux-de-fonnier qui ne date pas d'hier, avec une activité opératoire très réduite (200 opérations disions-nous l'année passée), au profit des établissements privés comme la Providence (2500 par an) ou la clinique Montbrillant, qui opère dans les 1200 cas par an rien que pour la cataracte. L'HNe n'a pas voulu actualiser ses chiffres.

Les ophtalmologues sont cinq à La Chaux-de-Fonds (il n'y en a pas au Locle), compte le Dr Tritten. Est-ce suffisant? «Non», répond-il. «J'ai six mois de délai, et certains de mes collègues ne prennent plus de nouveaux patients. On envoie des gens chez de jeunes collègues, à Neuchâtel.» ◉

SÉISME

La Chaux-de-Fonds n'a pas tremblé lundi soir

«Il n'y a rien eu dans les rapports. Pas d'intervention, pas d'appel particulier.» Contacté hier, le commandant du Service d'incendie et de secours des Montagnes neuchâteloises, Thierry Koenig, ne savait pas qu'un léger séisme avait été signalé lundi soir à 35 kilomètres au nord-ouest de la Métropole horlogère.

Ce séisme a eu lieu à 21h22. D'une magnitude 2,9 sur l'échelle de Richter, il a été enregistré par les instruments du Réseau national de surveillance sismique de France voisine. L'épicentre se trouvait à un kilomètre environ du village de Sancey-le-Grand, de l'autre côté de la chaîne jurassienne.

Les pompiers du Doubs, eux, ont reçu trois appels d'habitants «plus curieux qu'inquiets», apprend-on sur le site internet de la chaîne de télévision

France 3 Bourgogne-Franche-Comté. «Les vitres ont vibré, les jouets des enfants ont bougé, comme si un gros truc s'était écrasé sur la maison. D'ailleurs nous sommes tout de suite sortis dehors», témoigne une habitante sur ce même site.

La Franche-Comté avait déjà été frappée par deux tremblements de terre en 2003 et 2004. Ceux-ci avaient provoqué de légers dommages et une vive émotion dans le département du Doubs. Plusieurs failles sont connues dans la région Franche-Comté. Une d'entre elles est le chevauchement du Jura, qui limite l'extrémité ouest du massif du département de l'Ain – voisin du canton de Genève – jusqu'à Montbéliard. Selon le

Ministère français de l'écologie, près de 115 séismes ont été répertoriés depuis le Moyen-Age en Franche-Comté. ◉ DAD

EFFET SUSPENSIF

Jean-Charles Legrix au TF

La bataille juridique entre Jean-Charles Legrix et le Conseil communal de La Chaux-de-Fonds se poursuit. L'élu UDC, selon RTN, a déposé un recours devant le Tribunal fédéral. Il concerne une décision de la cour publique du Tribunal cantonal (notre édition du 18 octobre).

Dans cette affaire, il y a la forme et le fond. La forme? Aux yeux de l'avocat de Jean-Charles Legrix, comme celui-ci a déposé un recours contre la légalité de sa mise à l'écart, il doit bénéficier de l'effet suspensif et retrouver tous ses mandats. Le Tribunal cantonal a reconnu cet effet suspensif, mais s'est jugé incompetent pour l'imposer au Conseil communal chaux-de-fonnier, le refus de ce dernier ne pouvant pas faire l'objet d'un recours. En clair, vu l'impossibilité

de recourir, le Tribunal cantonal ne saurait faire office d'instance de recours.

L'avocat de l'élu UDC revient donc à la charge devant le Tribunal fédéral pour qu'il ordonne cette réintégration. Selon les propos qu'il a tenus à nos confrères, les décisions qui sont prises aujourd'hui dans le dicastère, dirigé par Jean-Charles Legrix jusqu'à mi-août, causeraient des dommages irréparables, car prises sans l'accord du conseiller communal mis sur la touche. Décisions qui, comme nous l'expliquions dans notre édition de samedi dernier, touchent notamment au fonctionnement de la voirie.

Pour ce qui est du fond, le Tribunal cantonal doit toujours statuer sur la légalité de la décision du Conseil communal d'écarter Jean-Charles Legrix. ◉ RÉD

CINÉMA

Le Doubs cartonne toujours

Projeté depuis moins de deux semaines sur les écrans de la région, le film «Et au milieu coule le Doubs» fait un carton à La Chaux-de-Fonds. Près de 700 spectateurs se sont précipités lors des huit premières séances de projection. «C'est énorme. En deux séances dimanche dernier, 282 personnes ont vu le documen-

taire!», commente, aux anges, le réalisateur Claude Schauli. Son précédent documentaire d'il y a trois ans, «Les 4 saisons du petit train rouge», avait déjà connu un franc succès auprès du public.

«Et au milieu coule le Doubs» est encore à l'affiche cette semaine dans la région. ◉ RÉD



Les amoureux du Doubs se ruent au cinéma pour voir le documentaire de Claude Schauli. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

FORMATION PROFESSIONNELLE Le Cifom ouvre ses portes au public. Jean-Pierre Brugger, le directeur général, évoque les défis et les atouts de l'établissement.

Une école enracinée dans la cité

DANIEL DROZ

Le Cifom, le Centre interrégional de formation professionnelle des Montagnes neuchâtelaises, ouvre ses portes au public depuis aujourd'hui. Les quatre établissements – Ecole d'arts appliqués, Ecole technique, Ecole du secteur tertiaire et Ecole Pierre-Coullery – proposent séances d'information et visites guidées jusqu'au mois de janvier (voir programme ci-dessous).

Le Cifom propose une quarantaine de métiers et une cinquantaine de diplômes et certificats variés. Le point sur la formation professionnelle et l'établissement avec son directeur général Jean-Pierre Brugger.

Comment se porte le Cifom?

Le Cifom va bien. En dix ans, nous sommes passés de 2000 à plus de 3300 élèves. Ça veut dire que nous jouons un rôle de pérennisation des savoir-faire dans la région. Nous avons un bon ancrage au niveau du tissu économique.

Paradoxalement, il y a un défi que nous avons aussi. Par des stages, nous devons offrir aux jeunes la possibilité d'aller voir ailleurs, à l'étranger. Nous réfléchissons sur ce que nous pourrions faire dans ce domaine.

Le canton met l'accent sur le dual, l'apprentissage partagé entre entreprise et école. Quelles conséquences?

Si on dualise ce qui est à plein temps, un autre partage va être fait entre ce qui est du domaine public et du privé. Ça entraînera une baisse des coûts pour l'Etat. D'une certaine manière, il y a un transfert de charges. Nous devons être attentifs à la pérennité et à la qualité de la formation. Elle permet à notre



L'Ecole technique, au Locle, est l'un des quatre établissements du Cifom, qui compte plus de 3300 élèves au total. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

économie d'être ce qu'elle est. La formation professionnelle y contribue largement. Suivant le système choisi, nous ne pouvons pas revenir en arrière. Nous constatons, dans la région, que sur le plan des domaines techniques, ça pose des problèmes. La dualisation est très fragile. Elle dépend de la situation économique.

Et la formation à plein temps en école?

On ne doit pas opposer le plein-temps au dual. Le plein-temps joue le rôle de régulateur. Il offre la possibilité aux élèves de suivre une formation qu'ils ne pourraient peut-être pas suivre ailleurs.

Vous évoquez le tissu économique. Qu'attendez-vous des entreprises?

L'implantation des grands groupes est une immense chance. Ça profile les métiers, la culture de la formation. Ça pousse les PME, les petites et moyennes entreprises, à faire leur part. Les PME, il faut les convaincre qu'elles doivent investir dans la formation. Souvent, pour elles, la dernière CNC (machine à commande numérique) est un investissement, l'apprenti un coût. La formation professionnelle est un beau défi à relever. Malheureusement, dans notre région, on s'est souvent appuyé sur les pouvoirs publics. C'est une question de culture.

Le travail de l'école est-il reconnu?

Deux horlogers viennent de remporter un prix au Concours international de chronométrie, à savoir le 1er et le 3e dans la catégorie Ecole. Pour sa part, l'Ecole d'arts appliqués a décroché un mandat pour Versace. C'est une super-reconnaissance.

Nous n'avons pas fait de publicité sur la filière de designer en objets horlogers. Les gens de Versace sont venus pas le net, par l'oui-dire. Troisièmement, le canton a décidé il y a dix ans la dualisation du domaine santé-social. Il n'y avait pas de formation de ce type. Aujourd'hui,

nous avons tellement de monde que nous avons des problèmes de locaux.

Quelle est l'importance des journées portes ouvertes?

Pour moi, il y a plusieurs éléments. Le premier est de donner la possibilité aux jeunes d'aller à

la rencontre de ces métiers, des professionnels, des jeunes filles et jeunes gens qui se forment. C'est aussi montrer à la population ce qui se passe, comment ça marche. Ça démontre également notre enracinement dans la cité, dans la région. Dans la santé, le social, le commercial, c'est plus des séances d'information, dans d'autres métiers, c'est davantage le geste. Ça met aussi en valeur la jeune fille ou le jeune homme qui montre ce qu'il fait.

Le public répond-il présent?

Chaque fois, il y a beaucoup de monde. Ça dépend aussi des secteurs. De manière générale, le fait d'être attractif et de montrer ce que nous offrons fait que les gens viennent. Nous avons décalé les dates de chaque école pour donner la chance à tout le monde d'aller voir à plusieurs endroits.

Au fil des ans, qu'est-ce qui a changé pour les jeunes?

Le choix d'un métier ou d'un apprentissage doit être beaucoup plus difficile. La palette est très grande ici ou ailleurs. C'est un choix important. Il y a une certaine pression à la fois des parents et de l'environnement. Entre la vie scolaire et professionnelle, il y a une rupture. Les jeunes ont pas mal d'outils pour faire le meilleur choix possible. Il faut aussi noter que le taux de changement d'orientation est aujourd'hui plus important. ●

PORTES OUVERTES ET SÉANCES D'INFORMATION

PIERRE-COULLERY

Aujourd'hui et mercredi 15 janvier de 17h à 20h, rue de la Prévoyance 82 à La Chaux-de-Fonds, présentation des formations d'assistant en soins et santé communautaire, d'aide en soins et accompagnement, d'assistant socio-éducatif, d'éducateur de l'enfance.

TECHNIQUE Vendredi 6 décembre de 16h à 22h, rue Klaus 1 et 2 au Locle. A 18h et 19h30, présentation des voies de formation de la

maturité professionnelle technique et information pour les élèves de 10e et 11e années de la scolarité obligatoire. Visites personnalisées pour les élèves et leurs parents en s'annonçant.

ÉLECTROPLASTIE

Vendredi 29 novembre portes ouvertes des locaux de 16h30 à 20h30, rue Jardinière 68 à La Chaux-de-Fonds.

ARTS APPLIQUÉS

Vendredi 29 novembre à 17h30, rue de la Paix 60 et Jardinière 68 à La Chaux-de-Fonds,

présentation des différentes formations professionnelles initiales et de la maturité professionnelle. Samedi 30 novembre à 10h30, présentation de la formation professionnelle supérieure en école à plein temps de designer d'objets horlogers. Visites guidées par profession (bijouterie, conception multimédia, création de vêtements N'mod, graphisme, gravure) le vendredi 29 novembre à 18h30 et 19h30; le samedi

30 novembre à 10h et 11 heures.

TERTIAIRE Mardi 14 janvier de 17h à 21h, rue du Progrès 38-40 à La Chaux-de-Fonds. Séances d'information sur les professions commerciales (commerce de détail et employé de commerce) à 17h et 19h; sur les formations santé-social (assistant en pharmacie, assistant en soins et santé communautaire, assistant socio-éducatif) à 18h et 20h; sur l'unité préapprentissage à 18 heures. ●



« On ne doit pas opposer le plein-temps au dual. Le plein-temps joue le rôle de régulateur. »

JEAN-PIERRE BRUGGER DIRECTEUR GÉNÉRAL DU CIFOM

PUBLICITÉ



En novembre, promotion sur les portions! à la boutique de l'usine

10%

La Boutique Café est ouverte du lundi au vendredi de 7h30 à 12h et de 13h15 à 17h30.

LA SEMEUSE S.A.
Paysans-Horlogers 1
La Chaux-de-Fonds
Tél. + 41 32 926 44 88
www.lasemeuse.ch

La Boutique Café
LA SEMEUSE



8 RÉGION

NEUCHÂTEL Art de vivre et innovation, un slogan à 152 millions de francs.

L'exécutif projette une salle de congrès au temple du Bas

FLORENCE VEYA

«Valoriser les atouts de la capitale cantonale, lui donner une assise nationale, faire rayonner Neuchâtel et son agglomération en Suisse et à l'étranger.» Tels sont les enjeux du programme politique de la législature 2014-2017 présentés, hier, par le Conseil communal du chef-lieu du canton. Question de s'en donner les moyens, les autorités communales ont opté pour une planification financière «ambitieuse, mais réaliste et réalisable», comme n'a eu de cesse de le répéter le président de la Ville Olivier Arni.

Ainsi les investissements prévus se chiffrent à près de 152 millions de francs bruts soit, en tenant compte des recettes, à un peu plus de 99 millions de francs nets. Ce qui représente, selon le tout frais directeur des Finances, Fabio Bongiovanni, 29% d'investissements de plus que lors de la précédente planification quadriennale. Et le nouvel argentier communal de préciser que ces investissements n'auront «pas d'incidence sur la dette» et que «le taux d'autofinancement sera de 70%, moyennant l'usage de certains fonds».

Ce programme de législature se déclinant sous le slogan «Art de vivre et innovation» ne contient pas moins de 246 actions. Globalement, il tend à faire la part belle à la revitalisation de la ville en général et à la cohésion sociale. Cela par le biais notamment de la réalisation de 150 logements destinés aux familles, aux personnes âgées et aux jeunes en formation.

Un accent sera toutefois mis sur le centre-ville. Un noyau où il s'agira de mettre en réseau les commerçants, d'accueillir des enseignes de qualité, de faciliter l'accès en favorisant, évidemment, la mobilité douce. Parmi tous ces objectifs visant donner un souffle nouveau au



L'intérieur du temple du Bas devrait subir des réfections durant plus d'un an et demi pour un montant de 6,5 millions de francs. DAVID MARCHON

cœur de la cité figure un projet d'envergure: l'aménagement en centre de congrès du temple du Bas. «Le temple conservera néanmoins ses vocations culturelle et religieuse», précise Thomas Facchinetti, directeur de la Culture.

Et ce dernier d'expliquer les tenants et aboutissants de ce projet. «L'aula des Jeunes-Rives est sursaturé, et l'absence d'un centre de congrès dissuade l'Université, les hautes écoles et, à terme, les acteurs de Microcity d'organiser des séminaires.» Le conseiller communal juge par ailleurs idéale, avec ses 750 places, la capacité du temple du Bas. «Nous n'aurions pas les capacités hôtelières d'accueillir plus de monde.»

Estimées à 6,5 millions de francs, les transformations, essentiellement intérieures, de la bâtisse permettront d'aménager au sous-sol des locaux où pourront se dérouler des apéritifs dînatoires, tandis qu'une à deux salles de réunion seront aménagées sous le toit.

Ce nouveau centre fera même rayonner les bâtiments voisins puisque la Maison du concert, l'auditorium du Musée d'histoire naturelle et l'Hôtel de ville pourront également accueillir des congressistes. «Mal mis en évidence, l'Hôtel de ville sera réhabilité», relève Olivier Arni.

Et dès que tous les tribunaux s'installeront à La Chaux-de-Fonds, son deuxième étage se muera lui aussi en salles de conférence.

Administrateur de l'ESN perplexe et confiant

Seul hic, si le Conseil général donne son aval à ce projet, les travaux de rénovation, qui devraient débuter en 2015, dureront 18 mois au moins. Il s'agira donc de trouver des solutions intérimaires pour les cultes et les concerts.

La perspective de cette transformation laisse quelque peu perplexe le nouvel administrateur de l'Ensemble symphonique neuchâtelois (ESN), Em-

manuel de Bourgknecht. «Je n'ai pas connaissance des alternatives que la Ville va nous proposer. Tout ce que je sais, c'est que nous avons effectué des réservations au temple du Bas pour répéter et pour donner des concerts jusqu'en avril 2015. Date à laquelle les travaux auront ou devraient débuter.»

Emmanuel Bourgknecht avoue ne pas connaître les autres salles de spectacle de la région où l'ESN pourrait se produire. Mais, relève-t-il, «une formation classique doit tenir compte de deux paramètres. La logistique, il faut que la salle puisse accueillir 35 à 40 musiciens plus un piano à queue, et qu'elle offre l'acoustique souhaitée par le chef d'orchestre.»

Cela étant l'administrateur de l'Ensemble symphonique neuchâtelois se montre confiant. «Cette situation n'a rien de dramatique. De nombreux orchestres ont dû s'expatrier un moment lors de réfection de salles dont ils ont largement profité par la suite.»

DÉCHARGE DE BONFOL
Explosion des coûts

La deuxième étape de l'assainissement de la décharge industrielle de Bonfol a débuté le 4 novembre dernier, après la mise en dépression de la halle d'excavation. Les partenaires ont ouvert à un premier endroit la partie nord de la décharge et ont excavé des déchets à l'aide du pont-roulant à grappin télécommandé. «Nous sommes très satisfaits d'avoir terminé avec succès la phase de déplacement de la halle d'excavation en coopération avec nos partenaires de l'assainissement», s'est réjoui Michael Fischer, directeur de la bci (société qui regroupe les entreprises chimiques bâloises et qui est chargée des travaux d'assainissement) lors du point presse organisé hier sur le site de la décharge.

Plus de matériaux

Durant la phase de déplacement de la halle, du 25 juillet au 4 novembre, il s'est agi de coordonner, exécuter et surveiller de nombreux travaux préparatoires. Mi-septembre, la halle de 3000 tonnes a été déplacée sur 82 mètres vers la partie nord de la décharge par une entreprise spécialisée. Il a ensuite fallu modifier les installations, adapter puis raccorder les conduites et aménager la structure de la halle. Après des tests de fonctionnement, la dépression y a été rétablie. Michael Fischer résume: «Grâce à une bonne préparation, nous avons pu garantir la sécurité de l'homme et l'environnement lors de l'ouverture de la halle tout en évitant également des nuisances olfactives pour les riverains.»

Durant la première étape, 86 000 tonnes de déchets ont

été excavées dans la partie sud, puis préparées et incinérées. «Nous avons dû éliminer plus de matériaux argileux que prévu dans les fours d'incinération pour déchets spéciaux, et ceci pour deux raisons: tout d'abord, nous travaillons avec des pelles mécaniques télécommandées depuis l'explosion de juillet 2010. De ce fait, la séparation entre les déchets et le sol argileux est moins précise. Ensuite, les digues constituant les différents compartiments de la décharge n'ont pas pu être différenciées des déchets», explique Michael Fischer. Tout cela a entraîné une augmentation du tonnage total des matériaux à excaver et à incinérer est estimé à 175 000 tonnes au lieu des 134 000 tonnes initialement prévues.

En maintenant une cadence de 800 tonnes par semaine, l'excavation des déchets se terminera au printemps 2016. Ces tonnages supplémentaires se traduiront par une augmentation des coûts du projet: la bci Betriebs-AG part du principe que l'assainissement définitif de la décharge industrielle de Bonfol coûtera 380 millions, soit 30 de plus qu'initialement planifié.

Il faudra encore excaver, préparer et incinérer 89 000 tonnes de matériaux. Par la suite, l'encaissant argileux sera décapé si nécessaire, la fouille remblayée et les infrastructures entièrement démontées. Enfin, il est prévu de reboiser les 15 hectares du site avec des espèces indigènes. ● COMM-RÉD



La halle d'excavation a été déplacée sur la partie nord et est désormais opérationnelle. BCI BETRIEBS-AG

SAINT-IMIER Avec le souci constant de plaire à sa clientèle, le restaurateur se réjouit de relever ce joli «défi».

Bernard Zeller assurera la subsistance d'Erguël Expo 2013

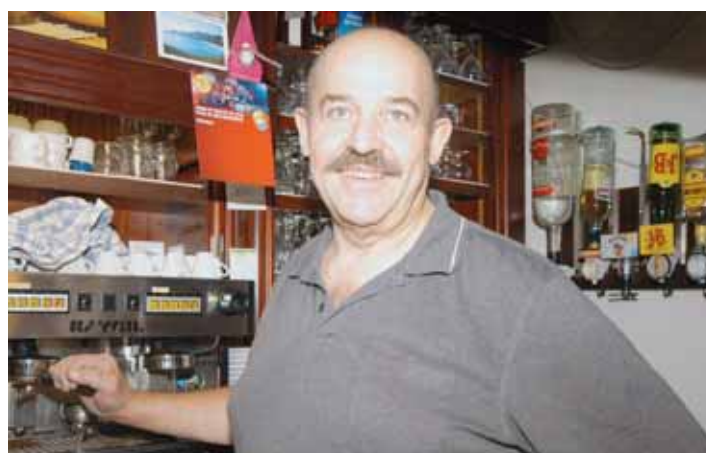
La fin du mois de novembre approche et, avec elle, la traditionnelle Erguël Expo, qui déroulera ses fastes dans la salle de spectacles imérienne du samedi 29 novembre au dimanche 1er décembre. Trois jours donc, durant lesquels les commerçants de Saint-Imier et des alentours s'appliqueront à séduire les chalandis disposés à redécouvrir le dynamisme de leur commerce local.

Pour beaucoup d'entre eux, le vaste chantier de la route cantonale ouvert en plusieurs tronçons, année après année, a été dramatiquement ressenti. Certains ont annoncé un manque à gagner vraiment considérable. Patron de la Rotonde pendant 35 ans, Bernard Zeller, dit Beni,

avait durement accusé le coup et perdu environ 40% d'une clientèle qui déjà se faisait déjà rare. «S'ajoutant à une concurrence de plus en plus vive, des frais de location difficiles à assumer et des frais de personnel croissants, le chantier de la route cantonale m'a asséné le coup de grâce. J'ai quitté ce restaurant devenu trop grand et j'ai repris, avec mon épouse, le petit établissement rue Francillon 20», explique Bernard Zeller.

Suivi à la trace

Ce dernier savait bien que le chantier allait le suivre à la trace et qu'il en subirait donc les conséquences une deuxième fois. «Je n'avais pas le choix», assure-t-il, ajoutant que désormais, le chantier devant sa porte, c'est



Beni Zeller est toujours bien décidé à satisfaire sa clientèle. BLAISE DROZ

de l'histoire ancienne, et qu'il a bon espoir de redresser la barre.

Beni est davantage homme à assumer qu'à se plaindre. Du coup, le comité d'organisation

d'Erguël Expo l'a contacté pour lui proposer d'assumer la restauration durant l'événement de cet automne. «J'ai dit oui, tout en sachant que ce ne sera pas facile»,

explique Bernard Zeller avec un nuage d'inquiétude dans la voix. «Je devrai assurer la restauration chaude vendredi, samedi, dimanche et encore dimanche soir pour les exposants. Je suis un peu en souci, et j'ai une grosse incertitude quant au nombre de repas à servir, mais j'ai une ferme envie de relever le défi et de faire plaisir à mes clients.»

Mais la carte que notre homme proposera ne sera pas dépourvue d'ambition. Steaks tartares de bœuf, pâtes à l'italienne, vol-au-vent, friture de sandre, les amateurs de bonne chère seront comblés, d'autant plus que les juniors trouveront aussi des petits plats à leur goût, cuisinés par le chef Beni et sa troupe.

Pour ceux qui ne voudront que boire un verre ou conclure une affaire, le Rio Bar chez Mila sera fidèle au rendez-vous. Quant aux animations, elles seront riches et variées avec la démonstration vendredi du Platinum Dance Academy et W.O.F Swiss Rock Band. Samedi, ce sera au tour de la Fanfare des Cadets, puis de l'humoriste François Vorpe et du Big Band UIB Jazz Orchestra, suivis d'une soirée disco. Les amateurs de musique pourront se délecter dimanche du concert des petits joueurs de Mont-Soleil, le tout bien sûr entre de nombreuses visites aux différents stands des commerçants. ● BLAISE DROZ



Le maire de Saint-Imier, Stéphane Boillat, a vécu un moment chargé d'émotions positives en visitant le Bureau officiel de contrôle du Cosc, qui vient d'ouvrir, parfaitement dans les délais, dans les locaux de l'ancienne Nivarox, modernisés pour la circonstance. BLAISE DROZ

SAINT-IMIER Le site du Cosc dans l'ancienne Nivarox officiellement inauguré. Gardiens de la qualité suisse!

BLAISE DROZ

Cela fait moins d'une année que l'on parle de l'implantation d'un bureau du Cosc à Saint-Imier que déjà il est une réalité fonctionnelle. Hier soir, à l'heure des congratulations et des mines réjouies, il était bon de se rappeler qu'au début, l'opération consistant à ouvrir un bureau de contrôle des chronomètres dans l'ancienne Nivarox avait des allures de sacrée gageure!

Pari pris, pari tenu ont pu se féliciter tous les acteurs de l'intrigue.

Or, donc, Cosc signifie Contrôle officiel suisse des chronomètres. Dans ses structures actuelles, il existe depuis 1973. Il avait alors été créé par cinq cantons horlogers, à savoir Berne, Genève, Neuchâtel, Soleure et Vaud, avec le statut d'association sans but lucratif reconnue d'utilité publique. A disposition de l'industrie horlogère, il contrôle,

en toute indépendance et en toute neutralité, la précision des mouvements d'horlogerie que lui confient les meilleures entreprises de la branche.

Au Cosc, il n'y a pas d'échantillonnage. Pour être validé chaque mouvement doit avoir été individuellement testé afin de mériter le terme de chronomètre certifié.

Les tests se font en plaçant les mouvements dans différentes positions et à différentes températures. Tout cela nécessite un appareillage fiable et précis, ainsi qu'une grande méticulosité des opérateurs.

La direction du Cosc se trouve à La Chau-de-Fonds, et les bureaux officiels de contrôle (BO) sont au nombre de trois, situés au Locle, à Bienne et désormais à Saint-Imier, à la suite de la fermeture du BO de Genève.

«Il fallait», selon Pierre-André Bühler, responsable d'ETA, «repositionner les BO là où les mouvements sont produits et assemblés,

de manière à éviter de longs déplacements.» Le vallon de Saint-Imier est l'un des points chauds de ce type d'activité industrielle, tout spécialement avec l'implantation d'une unité d'assemblage de mouvements Omega à Ville-ret. «Vous êtes les garants de la qualité suisse», a-t-il lancé à ses hôtes lors de la cérémonie d'inauguration.

Un centre important

Vice-président du Cosc, Peter Blaser n'a pas manqué de rappeler «qu'en quelque sorte, Saint-Imier devenait un centre important pour le contrôle des mouvements de chronographes pour la deuxième fois, et cela avec 130 ans d'écart».

En effet, le maire de Saint-Imier, Stéphane Boillat, n'avait pas manqué de rappeler, avant lui, qu'un premier bureau de contrôle de la marche des montres avait effectivement été créé en 1883 à Saint-Imier. La crise horlogère du siècle passé avait

eu raison de lui en 1978, faute d'un nombre suffisant de mouvements à contrôler.

Aujourd'hui, Saint-Imier retrouve un élément fondamental de l'horlogerie de précision que seule l'intensité de la crise des années 1970 avait pu lui enlever.

Le maire n'est pas peu fier de relever que le BO de Saint-Imier occupe 16 personnes, plus 25 étudiants qui y œuvrent chaque week-end.

Si les Imériens peuvent être reconnaissants aux responsables du Cosc d'avoir choisi leur cité, ils ont autant de raisons de se réjouir de la prompte réaction de leurs autorités et de Crescentia SA, société privée dont le but est de participer au développement de Saint-Imier sous la conduite du maire. Sans cette formidable réactivité, rien n'aurait été possible, car le Cosc avait une exigence forte, celle de pouvoir disposer de locaux fonctionnels dès le mois d'août. La promesse des Imériens a été tenue. ●

SAIGNELÉGIER

Premier marché de troc

Il y a mieux à faire que jeter ce dont on ne se sert plus. Il existe l'échange, une bonne manière d'éviter le recours à l'argent et à la consommation, et surtout à la surconsommation. Ce soir, à Saignelégier, dès 19h, au Foyer de Jour des Marguerites, aura lieu le premier marché de troc des membres du Système d'échange taignon, le SEL.

Locaux contre services

Les locaux du foyer seront régulièrement mis à disposition des membres du SEL, qui en retour rendront des services, comme par exemple reconduire des résidents chez eux, en minibus, deux mardis par mois.

Au marché du troc, il sera tout autant possible d'échanger des denrées, des confitures, des sirops que des vêtements d'enfants, des livres, des jouets, ainsi que toutes sortes d'objets du quotidien que l'on n'utilise plus.

Pour accéder à ce réseau, il est nécessaire de s'inscrire. Ce qui sera possible aujourd'hui sur place, puisqu'y seront accueillis



Le troc, une forme de solidarité. SP

les nouveaux adhérents. Chacun est invité à amener de quoi manger afin de contribuer ainsi à un souper canadien.

Le rendez-vous de ce soir ne sera pas unique. Il se réitérera une fois par mois, de 19h à 22h, dans les mêmes locaux. ● RÉD

INFO

Plus de renseignements: Auprès de Brigitte Thiévent, soit par mail à l'adresse: brigitte@sel-fm.ch, soit en la joignant au téléphone au 032 961 15 37.

MÉMENTO



LES BOIS

«X contre Y», un titre très «chromosomé» pour une pièce drôle, jouée vendredi et samedi à 20h30, ainsi que dimanche à 17h30 à la halle de gymnastique des Bois, par la troupe de théâtre amateur des Gremöds. Le point de départ? Un casting de télé-réalité, où des filles et un garçon rivalisent en truculences sur les sexes faible et fort. La guerre est ouverte...

SAIGNELÉGIER

Vernissage de «La part des anges». «La part des anges». C'est ainsi qu'on appelle très poétiquement l'évaporation de l'alcool et que le Serge Band, groupe de Saint-Brais, a baptisé son premier album, qui sera verni samedi, à 20h, à l'Hôtel-de-Ville de Saignelégier. On peut l'acquérir chez Marino Filippini, aux Breuleux, à la boulangerie Chez Nicole, au Noirmont, ou en se rendant sur le site <http://sergeband.kazeo.com>.

LE NOIRMONT

Airs manouches en vedette. Un concert exceptionnel de musiques de l'Est et de jazz manouche est programmé vendredi à la clinique du Noirmont, à 20h15. Il aura lieu à la salle Roc-Montés. L'entrée sera libre, avec collecte.

SAINT-IMIER

«La beauté qui sauve...». A la Roseraie, à Saint-Imier, Martine Courvoisier expose ses photos dans une exposition intitulée «La beauté qui sauve... La beauté qui guérit». Celle-ci est à voir tous les jours de 8h à 19h jusqu'au 31 mars 2014.

VALLON DE SAINT-IMIER Sept bibliothèques s'unissent pour offrir trois soirées exceptionnelles et uniques.

Rosette Poletti et Lytta Bassett viendront parler de leur livre

Les bibliothèques de Renan, Sonvilier, Villeret, Courtelary, Cormoret et Péry unissent leurs forces à celle de la bibliothèque régionale de Saint-Imier pour proposer au public trois soirées exceptionnelles. Depuis plusieurs mois, les bibliothécaires préparent cette grande manifestation unique à ce jour.

L'union fait la force

L'idée de base de s'unir pour proposer un projet commun a débouché sur un programme alléchant réparti sur trois jours. Une nuit du conte accueillera tout d'abord la troupe de «L'échappée belle» pour les enfants dès 5 ans, vendredi 15 novembre dès 19h30 au Relais culturel.

Le samedi 16 novembre, de 18h à 23h, aura lieu la nuit de la bibliothèque et de la ludothèque. Les deux institutions ouvriront leurs portes à cette occasion et il



Rosette Poletti (à gauche) et Lytta Bassett seront à Saint-Imier mardi 19 novembre. SP

sera possible d'emprunter jeux et livres comme lors d'une ouverture normale. De plus, diverses animations rendront les lieux attractifs. Huit auteurs régionaux seront présents dans les locaux pour rencontrer le public en toute décontraction: Christophe Meyer, Camille Rebetez, Françoise Mathez, Philippe Lachat, Sylviane Chatelain, Thierry Luterbacher, Fanny Dreyer et Jean-Pierre Rochat. Le coin ados accueillera une animation spéciale en collaboration avec Florence Cudré-Mauroux: ce projet est basé sur le fameux livre «Quatre filles et un jean» d'Ann Brashares, l'histoire de quatre amies qui partagent un jean et le décortiquent en fonction de ce qu'elles vivent. Partie de la bibliothèque de Gosford, en Australie, cette animation doit permettre de collectionner des centaines de jeans recyclés et décorés venant de plusieurs pays

et ainsi créer des liens d'amitié entre bibliothécaires du monde entier. La ludothèque proposera des jeux qu'il sera possible d'utiliser sur place. Les amateurs de jeux de cartes, de scrabble ou de jeux stratégiques pourront venir s'amuser. Une cafétéria sera à disposition.

Deux grandes dames de la littérature romande

Enfin, Lytta Bassett et Rosette Poletti seront à la salle Saint-Georges de Saint-Imier le mardi 19 novembre à 20h pour s'entretenir de leur livre «Le souffle va où il veut». Ces deux grandes dames de la littérature romande et spécialistes en accompagnement partageront avec le public leur conception de la santé et de la mort, de la foi et de l'Eglise, entre autres. Les débats seront animés par Corinne Baumann, pasteur. L'entrée à toutes ces manifestations est libre. ● CAZ



ETA SA
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE
DEPUIS 1793



Nos collaborateurs contribuent grâce à leur savoir-faire, leur passion et leur engagement au succès des montres, des mouvements et des composants d'horlogerie swiss made fabriqués chez ETA. Notre entreprise fait partie du Swatch Group, le plus grand Groupe horloger mondial qui détient 19 marques de grande renommée.

La Business Unit Mecaline se compose de différents secteurs et sites qui fabriquent des mouvements mécaniques de très haute qualité. Au sein du département **QualityManagement** de notre siège de Grenchen, nous soutenons activement nos différents sites de production. Nous élaborons des outils et instruments pour garantir une excellente maîtrise des processus de production et une haute qualité de nos produits. Afin de renforcer l'équipe de ce département, nous recherchons un

Ingénieur Qualité

(h/f)

Vos tâches

- Soutien actif des sites de production lors de la mise en place et de l'optimisation d'outils liés à la maîtrise des processus (FMEA, échantillonnage, plans de contrôle et plans de surveillance, FSTR, méthode 8D, capabilités, Indice Qualité etc.)
- Définition, mise en place et amélioration d'outils de maîtrise de processus dédiés à certains processus particuliers
- Définition, mise en place et amélioration de tableaux de bord reflétant l'évolution de la maîtrise des processus
- Gestion de projets particuliers liés à la maîtrise et l'optimisation des processus
- Réalisation de formations internes ayant trait à la maîtrise des processus

Votre profil

Nous recherchons une personne d'action, soucieuse des résultats, ayant déjà mené avec succès des projets dans le domaine qualité. Vous possédez un diplôme d'une haute école (HES ou ES) et avez suivi une formation dans le domaine de la qualité (de type TQ2 ou TQ3). Vous avez une pensée et un mode d'action analytiques et vous savez susciter et prendre des décisions. De plus, vous convainquez par vos capacités d'organisation professionnelles et vous communiquez impeccablement en français (langue maternelle) et en allemand (très bonnes connaissances orales).

Vos perspectives

Nous vous laissons une grande marge d'initiative personnelle dans un environnement dynamique en forte croissance. De plus, nous vous proposons des conditions d'engagement attractives.

Envie de remettre vos connaissances spécialisées et votre expérience à l'épreuve ?

Dans ce cas, envoyez votre dossier de candidature complet, de préférence au format électronique, à Madame Silvana Camenzind.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse
Madame Silvana Camenzind
Schild-Rust-Strasse 17
CH-2540 Grenchen
Tél. 032 655 71 11
E-mail: hr-camenzind@eta.ch

A COMPANY OF THE **SWATCH GROUP**



ETA SA
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE
DEPUIS 1793



Nos collaborateurs contribuent grâce à leur savoir-faire, leur passion et leur engagement au succès des montres, des mouvements et des composants d'horlogerie swiss made fabriqués chez ETA. Notre entreprise fait partie du Swatch Group, le plus grand Groupe horloger mondial qui détient 19 marques de grande renommée.

La Business Unit Mecaline, qui se compose de divers départements et sites, fabrique des mouvements horlogers mécaniques haut de gamme. Au sein du département de logistique interne de notre siège de Grenchen, nous vous offrons un poste ambitieux de

Chef de projet logistique

(f/h)

Vos tâches

- Analyse continue de l'organisation logistique et des processus
- Élaboration et réalisation des projets pour atteindre les meilleures pratiques sur toute la supply chain de la société
- Soutien au responsable logistique dans les projets stratégiques
- Étroite collaboration avec les services logistique locaux et régionaux
- Identification des besoins en formation continue interne et participation à la conception des formations
- Suivi assurant l'utilisation optimale des systèmes et outils auxiliaires

Votre profil

Nous recherchons une personne motivée par la performance, avec de bonnes capacités de mise en œuvre, une solide expérience de la gestion de projets et des connaissances spécialisées en logistique. Vous avez déjà réalisé avec succès des projets (idéalement dans l'industrie) et vous avez su convaincre avec votre capacité à penser et à agir au-delà des processus. Un diplôme de haute école spécialisée est exigé, et une formation spécifique dans le domaine de la supply chain souhaitable. Vous êtes également en mesure de communiquer très facilement en allemand et en français et vous savez résoudre les situations conflictuelles de façon constructive et ciblée. Enfin, vous disposez de bonnes connaissances en informatique et SAP.

Vos perspectives

Nous vous laissons beaucoup de liberté pour vos initiatives personnelles dans un environnement intéressant et dynamique. Nous vous offrons en outre des conditions de travail attrayantes et des prestations sociales de premier ordre.

Envie de remettre à l'épreuve vos connaissances et expériences?

Envoyez votre dossier de candidature complet, de préférence par e-mail, à Madame Silvana Camenzind.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse
Madame Silvana Camenzind
Schild-Rust-Strasse 17
CH-2540 Grenchen
Tél. 032 655 71 11
e-mail: hr-camenzind@eta.ch

A COMPANY OF THE **SWATCH GROUP**

AVIS DIVERS

Le rendez-vous des kiosquières

Kiosque La Parisienne

Rue de Monruz 21 - 2000 Neuchâtel



«Nous faisons ce métier, car nous apprécions vraiment le contact avec la clientèle. Beaucoup de gens du quartier viennent dans notre kiosque. Ils nous sont très fidèles. Nous connaissons leurs petites habitudes et ils apprécient d'être servis sans avoir à nous dire ce qu'ils souhaitent.»

Francine et Elvira,
Kiosque La Parisienne



Un peu d'histoire...

La Parisienne, quel joli nom! Voici plus de 50 ans que l'un des kiosques situé sur la rue de Monruz à Neuchâtel existe, créé à l'époque par Tonino Palumbi et son épouse. En fait, le nom n'a vraisemblablement rien à voir avec la capitale française, mais relève plutôt d'une célèbre marque de cigarettes.

En parallèle, le couple ouvre un bar-restaurant dans les années 1980, le Tony's-Bar. Très pratique pour les clients, ils peuvent ainsi boire un café tout en lisant leur quotidien favori. «En ce temps-là, c'était la FAN (Feuille d'Avis de Neuchâtel) évidemment», se rappelle le fils, Angelo Palumbi, qui a repris l'établissement en 1991 et qu'il exploite avec son épouse Elvira.

Il se souvient aussi d'une anecdote sympathique qui s'est déroulée il y a déjà quelques années: «Il n'était pas rare que nous ayons dans notre kiosque beaucoup d'enfants qui venaient acheter une quelconque schleckerie. Il fallait avoir au moins quatre yeux pour éviter qu'ils n'en chapardent une ou deux au passage. Une fois, mon père a reçu de la part de l'une de ses très jeunes clientes devenue adulte un petit mot pour s'excuser de lui avoir pris un paquet de chicklets...» Comme quoi, une faute avouée peut être complètement pardonnée à la condition d'y mettre du sien!

VOTRE POINT DE VENTE

L'EXPRESS **L'Impartial**

CINÉMA
«Il était une forêt»

Le réalisateur Luc Jacquet nous invite à découvrir la forêt tropicale et ses mystères, avec le botaniste François Hallé.

PAGE 14

CONCERT Le chef François Pantillon fait ses adieux avec la Messe en si de Bach.

La vie d'un homme de chœur

POUR RAPPEL

Musicien, compositeur, chef d'orchestre et de chœur, François Pantillon est né en 1928 à La Chaux-de-Fonds. Il est le petit-fils de Georges Pantillon, fondateur de la Société de musique de La Chaux-de-Fonds. Et le frère aîné de Georges-Henri et Cécile Pantillon.

DOMINIQUE BOSSHARD

Dimanche, à l'issue de la Messe en si de Bach, François Pantillon déposera définitivement sur le pupitre sa baguette de chef d'orchestre et de chœur. «Je finis à Neuchâtel et j'en suis très heureux, car cette ville a été l'un des pôles de mon activité», commente-t-il, allusion faite aux 32 années passées à la tête de la Société chorale, qu'il a «lâchée» à 70 ans. Une aventure que ce passionné de musique a menée de front avec de nombreuses autres: «A une certaine époque, je dirigeais cinq ou six chœurs en même temps, ainsi que l'Orchestre de la ville de Thoune avec lequel j'ai donné 250 concerts. J'étais chaque soir dans une autre ville, et chaque fois avec des chœurs amateurs qui figuraient parmi les meilleurs de Suisse. J'ai eu une belle carrière!»

Jeunesse au violon

Tout jeune, François Pantillon s'accorde d'abord aux pas de son grand-père et de son père, violonistes. «En tant qu'aîné, j'ai suivi la tradition familiale. Mais les premières années, je ne peux pas dire que j'adorais le violon! En revanche, dès que j'ai joué le Concerto en la mineur de Bach, à 13 ans, je n'ai jamais douté: j'étais parti pour faire de la musique.» Ainsi mis sur les rails, il poursuivra ses études au Conservatoire royal de Bruxelles. «A l'époque, c'était un peu le Harvard des conservatoires.



François Pantillon met un terme à ses activités de chef. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

On y était reçu sur concours. En revanche, les émoluments étaient excessivement bon marché: on avait accès à tous les cours pour 40 fr. suisses par année!»

Sur sa propre voie

A son retour, François Pantillon donne des concerts avec son épouse, violoniste, et s'établit à Berne, car celle-ci est engagée

par l'orchestre de la ville. Lui choisit sa propre voie, il s'affranchit des exigences de l'archet pour assouvir son penchant pour la direction. «J'ai eu la chance

L'ASCENSION DU SOMMET DE LA MUSIQUE BAROQUE

La Messe en si de Bach? «Un des sommets de la musique!», répond sans hésiter François Pantillon, qui voue un culte à la musique baroque. Pour la servir, le chef de l'Ensemble vocal Berne-Neuchâtel a trouvé un allié de tout premier ordre, l'ensemble Leonardo Berne-Zürich de Nicolas Fink. «Ces interprètes ont fait des études de chant professionnelles.» Quand il évoque «sa» Cappella Bernensis, revitalisée avec la complicité de sa petite-nièce, la flûtiste Anne-Laure Pantillon, le chef ne tarit pas d'éloges non plus: «Plusieurs membres de la famille – Christophe, Louis et Carole... – nous ont rejoints, de même qu'Alexandre Dubach, violon solo. L'orchestre n'a jamais été aussi brillant.» Les quatre voix solistes choisies pour ces adieux – Brigitte Hool, soprano, Caroline Vitale, mezzo-soprano, Musa Nkuma, ténor, et Benoît Capt, basse – n'en terniront certes pas l'éclat! «Tous les airs de cette Messe sont très raffinés et très compliqués du point de vue technique», situe François Pantillon. «L'exécution de la partition est très rapide, comme le veut la tradition moderne. Pour autant, il ne s'agit pas de tomber dans l'exagération de certains baroqueux, pour qui la vitesse est tout.»

d'être engagé par les grands chœurs de Berne; comme ils avaient des réserves financières importantes, nous avons pu travailler avec des solistes de premier plan, tels que Maria Stader ou Ernst Haefliger», relate le chef, qui s'est voué aux choristes amateurs sans renoncer à ses exigences.

Des ailes de compositeur

Fondateur, entre autres, de l'orchestre de chambre professionnel Cappella Bernensis, François Pantillon a aussi eu l'heur de diriger des formations «extraordinaires» à l'étranger, en tant que chef invité à Londres, Amsterdam ou Bruxelles... «Mais je n'ai jamais cherché à faire LA grande carrière, à la façon d'un Dutoit. Je suis néanmoins devenu un spécialiste de l'oratorio. On peut dire que c'est la passion de ma vie.»

C'est, d'ailleurs, dans la composition d'un oratorio profane qu'il se lancera, en 1985, à la demande du Chœur symphonique de Bienne. Une étape importante pour lui, qui, jusque-là, se considérait comme un «chantre musical»: «Je composais de petits chants pour mes chœurs, comme l'avait fait mon père, ou l'abbé Bovet.» Encouragé par le succès de ses «Clameurs du monde»,

François Pantillon s'est attelé ensuite à d'autres œuvres importantes, dont «Die Richter», un opéra plébiscité au Stadttheater de Berne, onze représentations durant. «Je suis un moderne mais je n'ai jamais été avant-gardiste. Quand elles sont apparues, les recherches sonores de la musique contemporaine me hérissaient!»

La retraite? Pas question!

Privé de sa baguette, l'octogénaire ne compte pas rester inactif pour autant. Dans sa maison de Lugnorre, il continuera de noircir ses partitions. «La Philharmonie de Saint-Petersbourg m'a passé commande d'un concerto pour orgue et grand orchestre, j'aurai enfin le temps de le terminer.» Et, en amoureux de la terre, à cultiver son jardin – il le partage avec poules et canards –, des souvenirs plein la tête... Parmi les plus saillants? «Le Requiem de Sutermeister que j'ai dirigé à Londres, avec le Royal Philharmonic Orchestra et 180 chanteurs triés sur le volet, a été un moment extraordinaire!»

INFO

Neuchâtel: temple du Bas, dimanche 17 novembre à 17h.

GRAND ÉCRAN Orane Burri et Michaël Terraz présentent leurs films, à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds.

Une nuit et seize films inédits au format court

Vendredi à La Chaux-de-Fonds et samedi à Neuchâtel, la Nuit du court-métrage présente une nouvelle édition exceptionnelle, avec quatre programmes inédits, comprenant seize courts-métrages!

Dès 20h, tous les amateurs de brièvement cinématographique pourront découvrir un «best of Switzerland», soit quatre films suisses qui se sont imposés sur le plan international. A eux tous, «Kali, le petit vampire» de Regina Pessoa, «La nuit de l'ours» de Samuel et Frédéric Guillaume, «Un mundo para Raúl» de Mauro Müller et «Man kann nicht alles auf einmal tun...» de Marie-Elsa Sgualdo comptabilisent en effet près de 100 sélections

en festivals! Intitulé «Italians do better», le deuxième programme comprend quelques perles qui attestent d'un renouveau réjouissant du genre en Italie, avec, à l'affiche, un prof peu catholique dans «Le remplaçant», un match de foot imprévisible dans «L'arbitre», ainsi qu'un «Eté qui n'arrive pas» et un «Tiger Boy» intrigant...

Après cette collection transalpine, le spectateur pourra se repaître de deux courts-métrages irrésistibles joués par Vincent Macaigne, l'acteur français qui monte, avant d'assister au programme «D'une chambre à l'autre», lequel conclut en beauté cette nuit: de «No F***ing Around



«La nuit de l'ours», un bijou animé qui donne la parole aux exclus avec un sens rare de la dignité. SP

Room 427» de Danny Sangra à «Chambre 69» de Claude Barras et «Zimmer 606» de Peter Volkart, sans oublier «Buumes» de Martin Guggisberg, nous découvrirons que le «cinéma de chambre» recèle bien des surprises! Enfin, en avant-programme, le Chaux-de-Fonnier Michaël Terraz présente «L'héritage» à l'ABC (également projeté la veille à 20h au Casino du Locle), tandis que «Non» d'Orane Burri fait l'ouverture au Studio à Neuchâtel.

RAPHAËL CHEVALLEY

La Chaux-de-Fonds, ABC, vendredi 15 novembre dès 20h; Neuchâtel, Studio, samedi 16 novembre, dès 20h. www.nuitducourt.ch

MÉMENTO



CONFÉRENCE

Les legs Amez-Droz. Qui était Yvan Amez-Droz? Comment a-t-il constitué sa collection? A l'occasion de la sortie de son livre, «Les legs Amez-Droz du Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel. La collection comme vision de l'histoire de l'art», Séverine Cattin propose un éclairage inédit sur cet important légataire. Rendez-vous demain à 18h, au Musée d'art et d'histoire.



NEUCHÂTEL

CONFÉRENCE/SPECTACLE

15e Semaine de la marionnette
Théâtre de la Poudrière
Me 13, je 14.11, 20h30.

«Traces et empreintes»
Musée d'art et histoire. Atelier pour les enfants de 7 à 10 ans. Sur inscription.
Me 13.11, 15h.

«Fragile»
Théâtre du Concert. Clan des Songes.
Spectacle de marionnettes, dès 3 ans.
Me 13.11, 14h et 17h.

Au musée ce soir
Musée d'art et histoire.
«De Corot à Bonnard».
Je 14.11, 18h.

Jazz Dixieland
Clos de Serrières.
Je 14.11, 19h.

«I Misteri di Qumran»
Mission catholique italienne. Par Laura Paladino. Histoire, secrets et curiosités de la découverte archéologique la plus importante pour les études bibliques.
Je 14.11, 19h30.

Holydrug couple
La Case à Chocs/Queen Kong Club. Rock.
Je 14.11, 21h.

Yvostellka
Salon du Bleu café.
Klezmer, Balkan, Oriental.
Ve 15 et sa 16.11, 21h.

«Le polichineur d'écrivain»
Théâtre du Pommier. Par la compagnie des Chemins de Terre. Dès 10 ans. Semaine internationale de la marionnette.
Sa 16 et di 17.11, 17h.

EXPOSITION

Jardin botanique
Villa de l'Ermitage
«Fleurs d'abeilles». Parcours vivant dans le Jardin botanique.
Lu-di 9h-20h. Jusqu'au 17.11.
«Berlettes et pipolets - Mille natures à Neuchâtel».
Ma-di, 10h-18h. Jusqu'au 31.12 (fermé 24, 25, 26 et 31.12 et 01 et 02.01.2014).
Ma-di 13h-18h. Jusqu'au 23.03.2014.

Galerie Quint-Essences
«Tales from far away - Contes de pays lointains». Exposition interactive.
Ma-sa 14h-18h30. Jusqu'au 28.11

Galerie Ditesheim
Cesare Lucchini, peintures récentes.
Yves Dana, sculptures récentes.
Ma-ve 14h-18h. Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h. Jusqu'au 18.01.2014.

CAN - Centre d'art Neuchâtel
«Travaux domestiques». Ming Wong.
Me-di 14h-18h. Je 14h-20h. Du 16.11 au 22.12.
Vernissage.
Ve 15.11, dès 18h30.

MUSÉE

Musée d'art et histoire
«Les collections des arts appliqués, un aperçu».
Jusqu'au 30.12.
«Le legs Yvan et Hélène Amez-Droz»
Jusqu'au 30.01.2014.
«Neuchâtel: une histoire millénaire. Entre régionalisme et ouverture sur le monde».
Jusqu'au 31.12.2014.
Ma-di 11h-18h.

Musée d'ethnographie
«Home sweet home». Exposition conçue par les étudiants du travail pratique d'ethnomuséographie.
Jusqu'au 01.12.
«Hors-champs». Réflexion sur le patrimoine culturel immatériel.
Jusqu'au 15.12.
Ma-di 10h-17h.

Muséum d'histoire naturelle
«Donne la patte! Entre chien et loup».
Ma-di 10h-18h. Jusqu'au 29.06.2014.

LA CHAUX-DE-FONDS

CONCERT

Philippe Cassard, piano, et Karine Deshayes, mezzo
Arc en Scènes - Salle de musique.
Me 13.11, 20h15.

EXPOSITION

Bibliothèque de la Ville
«L'Édition neuchâtoise». Exposition d'ouvrages exceptionnels du 16e siècle à nos jours.
Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. Jusqu'au 01.02.2014.

Club 44
«Rouille».
Exposition de photos, Yoan Jedy.
Tous les jours, 11h-22h.
Jusqu'au 19.12.

Lycée Blaise-Cendrars
Exposition d'œuvres d'Yves Landry.
«Yves Landry ou la calligraphie magique». Ouverture selon horaires scolaires du lycée.
Jusqu'au 13.12

La Locomotive
«Daydream scape».
Exposition de photos, Roberto Romano.
Je-ve 17h-19h. Sa-di 15h-18h.
Du 16.11 au 14.12.
Vernissage.
Ve 15.11, dès 18h.

MUSÉE

Maison blanche Le Corbusier
Visites guidées, le premier samedi du mois (toute l'année) et le troisième samedi du mois (avril-octobre).
Ouvert, ve-di 10h-17h.
Groupes, tous les jours sur rendez-vous.

Musée des beaux-arts
«A contrario».
Exposition de Christian Gonzenbach.
Ma-di, 10h-17h. Jusqu'au 16.03.2014.

Musée d'histoire naturelle
«Coucous et pigeons du monde».
Collections en vadrouille.
Sa-di 10h-17h. Jusqu'au 24.11.

Musée international d'horlogerie
«La drôle de montre de Monsieur Roskopf».
Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 19.01.2014.

Musée paysan et artisanal
«Symphonie du bois». Parcours de l'arbre à l'instrument de musique.
Avril-octobre: ma-di 14h-17h.
Novembre-février: me, sa-di 14h-17h. Jusqu'au 02.03.2014.

ANIMAUX

Zoo du Bois du Petit-Château
Parc zoologique.
Tous les jours, 8h-17h (été 18h).
Vivarium
Tous les jours (sauf mercredi matin), 9h-12h/14h-17h (été 18h)

URBANISME HORLOGER

Visites guidées à pied
Départ: Jaquet-Droz 23.
Découverte de l'urbanisme horloger de La Chaux-de-Fonds.
Di 14h. Jusqu'au 30.11.

LE LOCLE

COURT-MÉTRAGE

«L'héritage»
Casino. En présence du réalisateur, Michaël Terraz. Avant-première suisse.
Réservations obligatoires, 032 933 84 80.
Je 14.11, 20h.

MUSÉE

Musée de l'horlogerie
Château des Monts
Collection de montres, pendules et automates, des origines de l'horlogerie à la fin du 20e siècle.
Collection Sandoz: automates et montres du 16e au 19e siècle. Exposition des montres ayant participé au Concours international de chronométrie.
Jusqu'au 31.12.
Novembre-avril: ma-di 14h-17h.
Mai-octobre: ma-di 10h-17h.
Visites commentées sur rendez-vous.

Moulins souterrains du Col-des-Roches
«Feu et flammes sur nos villages».
Ma-di 14h-17h. Du 17.11 au 18.05.2014.

URBANISME HORLOGER

Visites guidées à pied
Départ: place de l'Hôtel de Ville. Découverte de l'urbanisme horloger du Locle.
Sa 14h. Jusqu'au 30.11.

AUVERNIER

EXPOSITION

La Golée
Exposition photographique d'Alain Second.
«Abstraction Concrète».
Di-je 16h-1h. Ve-sa 16h-20h. Jusqu'au 24.11.

Galerie Lange + Pult

Jean-Thomas Vannotti.
Me-sa 14h-18h. Di sur rendez-vous.
Jusqu'au 20.12.

BEVAIX

CONCERT/SPECTACLE

Piano - Bar
Moulin. Salon des Quatre Saisons. Monique Du Pasquier, chansons françaises et anglaises, accompagnée par James Juan, pianiste.
Me 13.11, 20h.

«Tout doit disparaître»
Théâtre du Plan-Jacot. Comédie burlesque et musicale. De Pascale Béguin.
Ve 15.11, 20h.

BOUDEVILLIERS

ASTRONOMIE

Conférence publique
Hôtel de la Croisée. Par Yves Revaz.
Ve 15.11, 20h.

BOUDRY

SPECTACLE

Cymbalum et flûtes de pan
La Passade. Huit musiciens en concert, Theopania en compagnie de trois virtuoses roumains.
Je 14.11, 10h.

«L'huître»
La Passade. Comédie de Didier Caron.
Ve 15.11, 20h30.

MUSÉE

Musée de l'Areuse
«Femme idole».
Ma-di 14h-18h. Jusqu'au 30.11.

COLOMBIER

EXPOSITION

Galerie Numaga
Simonetta Martini. Peinture.
Me-di 14h30-18h. Jusqu'au 17.11.

CORCELLES

EXPOSITION

Galerie Arcane
Julie Schmid, bijoux. Gil Pidoux, œuvres récentes. Bernadette Duvann, peinture sur toile. Catherine Locher, peinture. Andrée Clerc, peinture sur bois.
Ma-ve 17h30-19h. Sa 14h-17h. Jusqu'au 23.11.

CORTALLOD

EXPOSITION

Galerie Jonas
Samuel Buri. Peintures et aquarelles.
Me-sa 14h30-18h30. Di 14h30-17h.
Jusqu'au 15.12.

DELEMONT

MUSÉE

Musée jurassien des arts et d'histoire
«Les secrets de la santé, c'est parti! C'est la dose qui fait le poison!»
Ma-ve 14h-17h. Sa-di 11h-18h.
Jusqu'au 03.08.2014.

GORGIER

EXPOSITION

Salle des Cerisiers
Exposition «Pêche et poissons».
Lu-ve 14h-17h. Jusqu'au 06.04.2014.

HAUTERIVE

MUSÉE

Le Laténium
«Fleurs des pharaons».
Jusqu'au 02.03.2014.
«Hier... entre Méditerranée et mer du Nord».
Jusqu'au 30.06.2015.
Ma-di 10h-17h.

MÔTIERS

MUSÉE

Musée d'art aborigène australien la Grange
«Sky and Desert». Hommage aux grands artistes du désert australien.
Les mythes et mystères du ciel nocturne, les cérémonies rituelles d'un autre temps et éclairage inspiré de la vie et de la spiritualité des Aborigènes.
Visites guidées. Jusqu'au 31.12.

MOUTIER

MUSÉE

Musée jurassien des arts
«Gioia delle mille luci riflesse».
Par Maria Iorio et Raphaël Cuomo.
Me 16h-20h. Je-di 14h-18h.
Jusqu'au 17.11.

LA NEUVEVILLE

CONCERT

Michel Bühler
Café-Théâtre Tour de Rive.
Ve 15.11, 20h30.

RENAN

SPECTACLE

«Mon colocataire est une garce»
Salle de spectacle.
Je 14.11, 20h.

LA SAGNE

MUSÉE

Musée régional
Collection permanente.
Jusqu'au 31.12.
«Ce qu'on était bien quand on était Prussiens». Présentation d'objets évoquant la fidélité des Sagnards à leur souverain.
Jusqu'au 05.01.2014.
Chaque 1er dimanche du mois, 13h30-17h ou sur rendez-vous.

SAINT-IMIER

EXPOSITION

CCL - relais culturel d'Eruguël
Exposition collective d'arts plastiques. A la découverte de nouveaux talents.
Tous les jours 17h-19h. Jusqu'au 08.12.

SÉPRAIS

EXPOSITION

Au Virage
«Dessine-moi... un dessin».
Dans le cadre de Baz'Art 2013.
Ve 17h-19h. Sa-di 15h-19h. Jusqu'au 15.12.



Dans «A contrario», le créateur du buste de Louis Chevrolet, le Genevois Christian Gonzenbach, expose ses œuvres au Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds. RICHARD LEUENBERGER

ŠKODA **Garage de l'Avenir SA** **HYUNDAI**

Choix permanent neues et occasions

«Un contact direct, des conseils personnalisés dans un garage à taille humaine»

Rue du Progrès 90 - La Chaux-de-Fonds
032 913 10 77 - www.garage-avenir.ch

132-256501

La bonne equation

HONDA The Power of Dreams

Modularité unique
Top sécurité
Consommation minimale

Honda Civic = dès CHF **18 900.-** Leasing* 3,9%

www.honda.ch

GARAGE DES EPLATURES - HAAG SA La Chaux-de-Fonds - www.honda-eplatures.ch

*Leasing valable jusqu'au 31.12.2013. Exemple de calcul pour la Civic 1.4i «S», 5 portes, 73 kW/100 ch, 1339 cm³: prix catalogue CHF 18 900.-. Valeur de reprise: CHF 7 938.-. Pour un 1er loyer facultatif de 25% du prix catalogue, 10 000 km par an et 48 mensualités: leasing CHF 171.-/mois. Coût total annuel: CHF 4 222.- (amortissement et assurance de l'objet de leasing exclus) avec un taux d'intérêt de 3,9% (taux effectif 3,97%). Consommation mixte (80/12/86) CEE: 5,5 l/100 km. Emissions mixtes de CO2: 121 g/km (moyenne de tous les modèles neufs 153 g/km). Catégorie de rendement énergétique: C (photo Civic 1.8i Executive 5 portes, 1798 cm³, 104 kW/142 ch, CHF 33 300.-, avec pack «AERO»). Aucun leasing ne sera accordé s'il occasionne le surendettement de la cliente ou du client. Autres variantes de calcul chez votre concessionnaire Honda.

LE MAG CINÉMA

LE BOX-OFFICE ROMAND

La tête dans les étoiles

1. «Gravity» (1)	6. «L'expérience Blocher» (26)	10. «La vie d'Adèle, Chapitres 1 et 2» (8)
2. «Thor - Le monde des ténèbres» (N)	7. «Un château en Italie» (44)	(O) Classement précédent
3. «Turbo» (2)	8. «Blue Jasmine» (6)	(N) Nouveauté
4. «Malavita» (3)	9. «9 mois ferme» (7)+	(R) De retour

«**IL ÉTAIT UNE FORÊT**» Le réalisateur de «La marche de l'empereur» pénètre au cœur des grandes forêts tropicales avec le botaniste Francis Hallé, révélant une nature d'une beauté extraordinaire!

Contre-plongée sur la canopée



Le biologiste Francis Hallé, au milieu de «l'océan vert». FRENETIC

RAPHAËL CHEVALLEY

Au tout début du cinéma, les premiers spectateurs des «vues» Lumière s'émerveillaient, paraît-il, en découvrant que même les feuilles des arbres bougeaient dans la scène du «Repas de bébé» (1895). On veut bien le croire aujourd'hui à la vision de «Il était une forêt», documentaire d'une beauté stupéfiante qui voit s'animer la pousse des arbres jusqu'à leur taille de géants séculiers!

Encore auréolé de l'Oscar et du César de «La marche de l'empereur» (2004), où il perçait les secrets des manchots, puis du succès de «Le renard et l'enfant» (2007), fable fictionnelle sur le plus malin des goupils, le réalisateur français Luc Jacquet, biologiste de formation, a pénétré au cœur des ulti-

mes grandes forêts primaires des tropiques avec la complicité de Francis Hallé, le célèbre botaniste et dendrologue. Révélant

les liens étroits entre les insectes et les plantes, le cinéaste filme la végétation et retrace l'évolution de la forêt sur près de

sept siècles, nous offrant une plongée documentaire exceptionnelle dans un monde sauvage resté à l'état originel.

Après un plan-séquence d'ouverture sublime, qui part du sol et remonte le long d'un tronc jusqu'à la cime d'un arbre géant dans la canopée, le film nous met d'abord en garde face à la disparition des grandes forêts. Chaque année, treize millions d'hectares de forêt tropicale primaire sont abattus, à tel point que toute cette beauté vitale risque de disparaître, à moins que l'homme ne la laisse en paix.

Images de synthèse

Pendant, le cinéaste ne s'arrête pas à ce constat déprimant, apanage, depuis les années 1970, de nombreux films dits «animaliers», qui martèlent des messages écologistes en s'effor-

çant de filmer la nature sans l'idéaliser. Suivant les explications et les croquis de Francis Hallé, Luc Jacquet va bien au-delà: il filme l'intelligence des arbres, véritables créatures, vivantes et communicatives, il restitue la malice des lianes, celle des papillons ou des fruits de la passion.

Grâce à la voix off de Hallé et à des modélisations de la croissance des arbres en images de synthèse, le cinéaste réussit en effet le pari fou de donner du mouvement et une intensité dramatique aux arbres, lesquels sont a priori immobiles et silencieux. En résulte une évocation esthétique et naturaliste de la forêt, à découvrir à tout âge. ●

INFO

de Luc Jacquet
Durée: 1 h 18

TROIS RAISONS D'ALLER VOIR LE FILM

Passion écologique

Suivant les pas de Francis Hallé, le film donne envie de partager la passion de ce biologiste et constitue une excellente sensibilisation à l'écologie, qui a le mérite de remettre la déforestation au premier plan, n'en déplaît au réchauffement climatique.

Installation technique

Tourné au Pérou et au Gabon, «Il était une forêt» doit sans doute beaucoup à l'ingéniosité de ses machinistes et opérateurs, planqués des jours entiers sur des plateformes suspendues dans la canopée, attentifs et prêts à filmer...

Animation numérique

Animée en images de synthèse, la pousse des arbres confère un rythme étonnant au film, tout en s'associant de façon harmonieuse aux prises de vues réelles. Une réussite inattendue!

«QUAI D'ORSAY»

Au cabinet des vacheries fines

Le 23e long-métrage du cinéaste français Bertrand Tavernier s'inspire d'une bande dessinée publiée en 2010 par Christophe Blain et Abel Lanzac, nom d'artiste du diplomate Antonin Baudry. Très bien documentés, les deux compères s'y livraient à une chronique très grinçante couvrant les deux années de règne (2002 à 2004) de Dominique de Villepin au ministère français des Affaires étrangères sis au numéro 37 du quai d'Orsay.

De l'ouvrage d'origine, le réalisateur de «Que la fête commence» (1975) a conservé la structure en chapitres dont chacun est introduit par une sentence du philosophe grec antique Héraclite, lequel considérait

les pensées des hommes comme des «jeux d'enfants».

Les ors trompeurs

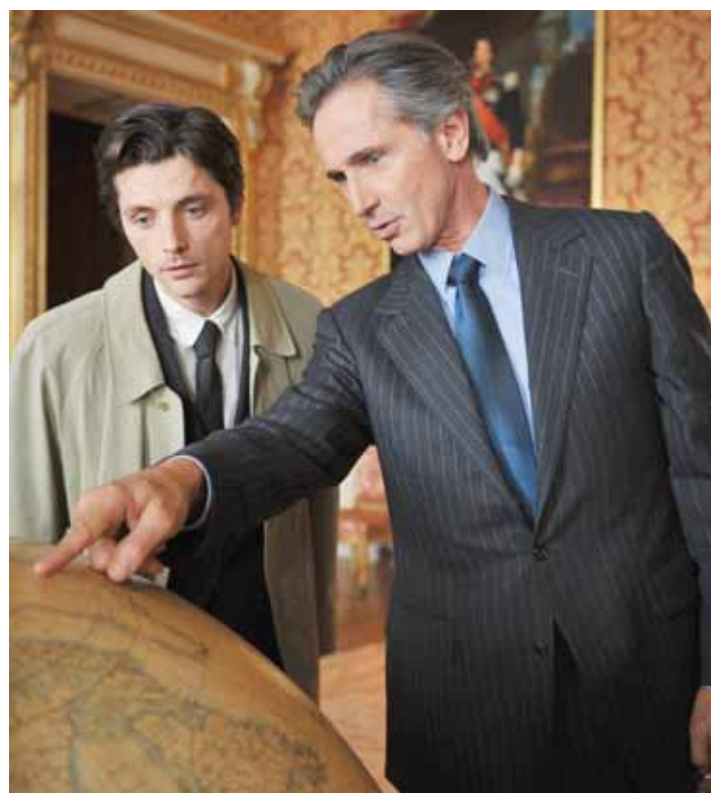
Mis au parfum, le spectateur est invité à adopter le point de vue d'Arthur Vlamincq (Raphaël Personnaz), frais émoulu de la prestigieuse Ecole nationale d'administration. Engagé pour rédiger les discours du ministre Alexandre Taillard de Worms, alias Dominique Marie François René Galouzeau de Villepin (joué par Thierry Lhermitte), le blanc-bec se frotte aux ors trompeurs d'un cabinet où se multiplient les coups tordus entre les soi-disant conseillers...

Tourné sur les lieux mêmes, «Quai d'Orsay» constitue une diatribe souvent très drôle qui

brocarde non sans férocité les brillants cerveaux en charge de la marche du monde. Etrangement déconnectés du réel, dévorés par l'ambition, tenant souvent des propos d'une vacuité abyssale, ils ne rassurent guère sur leur capacité à faire vraiment œuvre de diplomatie. Dans le genre, «L'exercice du pouvoir» (2011) de Pierre Schoeller (avec Olivier Gourmet) était autrement convaincant. Il n'empêche, le festival de vacheries fines orchestré par Tavernier est assez jubilatoire! ● VINCENT ADATTE

INFO

de Bertrand Tavernier,
avec Thierry Lhermitte, Niels Arestrup,
Raphaël Personnaz, Durée: 1 h 53



Le ministre et son conseiller brassent de l'air... LDD

À L'AFFICHE

«Io et Te»



de Bernardo Bertolucci, avec Jacopo Olmo Antinori, Tea Falco, Sonia Bergamasco...

Dix ans après «Les innocents», un ménage à trois avec Mai 68 en toile de fond, Bernardo Bertolucci nous revient, malgré ses problèmes de santé, avec un nouveau film épris de liberté, adapté du roman éponyme de Niccolò Ammaniti... Mal dans sa peau, un ado au regard bleu ciel se réfugie dans une cave, à l'insu de tous. Partie de la maison depuis longtemps, sa grande sœur le retrouve par hasard... Un huis clos hors du temps filmé avec une délicatesse rare et porté par une B.O. exceptionnelle! ● RCH

«Violette»



de Martin Provost, avec Emmanuelle Devos, Sandrine Kiberlain, Olivier Gourmet...

Au lendemain de la guerre, Violette Leduc rencontre Simone de Beauvoir, dont elle tombe amoureuse, et qui l'aide à publier ses essais, aussi intimes que crus, malgré les réticences d'éditeurs la jugeant impudique. C'est ainsi que Violette devient l'une des écrivaines les plus avant-gardistes de son époque... Dépassant le biopic ordinaire, le réalisateur de «Séraphine» (2008) lui rend hommage dans un film moderne et envoi-vant qui se concentre avec une grande intelligence sur l'acte créateur! ● VAD

«Cartel»



de Ridley Scott, avec Michael Fassbender, Penélope Cruz, Cameron Diaz, Brad Pitt...

Sur un scénario du romancier Cormac McCarthy («No Country for Old Men» des frères Coen), Ridley Scott livre un film criminel servi par un casting de stars, dont Javier Bardem en riche manipulateur défoncé... Sur le point de se marier à une femme sublime, un avocat ambitieux attiré par le fric se mouille à un voyage de drogues. Lorsque la cargaison disparaît, il se retrouve en tête sur la liste des traîtres... «Cartel» s'ingénie alors à nous rappeler que les hommes sont des faux jetons. ● RCH



CONSUMMATION

Le drive prend son essor

Le client commande en ligne puis part chercher ses courses lui-même dans les points de distribution. Il s'évite ainsi certains frais. Une demande qui progresse en Suisse. **PAGE 19**

ALAIN WICHT

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

SECOURS Envoi d'un porte-avions américain et appel aux dons lancé par l'ONU.

L'aide humanitaire s'organise pour les sinistrés philippins

La mobilisation s'accélère pour porter secours aux sinistrés philippins, victimes du typhon Haiyan. Lundi soir, les États-Unis ont annoncé l'envoi du porte-avions «George Washington». Le bâtiment, en escale à Hongkong, devrait être sur place ce soir, avec deux croiseurs, l'«Antietam» et le «Cowpens», en plus d'un destroyer, le «Mustin». La flotte, forte de 7000 hommes, devra épauler les médecins et les équipes humanitaires en mettant à disposition une trentaine d'hélicoptères ainsi que les moyens hospitaliers et logistiques du porte-avions, capable de produire 1,5 million de litres d'eau par jour. La Grande-Bretagne a aussi mobilisé des navires.

Armada de secours

Cet effort s'ajoute aux douze avions gros porteurs de l'US Air force arrivés lundi à Tacloban, la capitale de l'île de Leyte, ravagée par des vents de plus de 300 km/h de l'un des plus puissants cyclones jamais enregistrés. Les États-Unis, historiquement très proches des Philippines, ne sont pas les seuls à sonner le tocsin. Des pays voisins, comme le Japon ou l'Australie, mobilisent leur aide, offrant chacun plus de 10 millions de dollars, tandis que la Malaisie, Brunei et Taiwan dépêchent des équipes de secouristes. Seule la Chine, qui entretient des relations diplomatiques très tendues avec Manille, n'a pas manifesté sa solidarité, se contentant d'envoyer symboliquement 100 000 dollars.

La mobilisation n'a pour l'instant pas vraiment soulagé les rescapés du typhon, qui manquent d'eau, de nourriture et de médicaments. La catastrophe a fait officiellement plus de 1700 morts, mais les autorités recon-



Quatre jours après le passage de l'un des plus puissants typhons de l'histoire, l'ampleur du cataclysme est encore difficile à saisir. KEYSTONE

naissent que le bilan sera beaucoup plus lourd, et avancent le chiffre d'au moins 10 000 disparus. Plus de 10% de la population ont été affectés. Dans Tacloban, où plus de la moitié des maisons et des immeubles sont inhabitables, on compte 660 000 sans-abri. De nombreuses localités restent coupées du monde depuis la catastrophe. «Ce qui nous inquiète le plus est qu'il y a encore beaucoup de zones d'où ne nous provient aucune information, et généralement ce silence signifie que c'est pire encore», souligne Joseph Curry, de l'ONG Catholic Relief Services.

Etat d'urgence

Dans Tacloban, où les cadavres en décomposition gisaient encore au milieu des rues hier, la colère monte. Des survivants se sont emparés d'armes pour piller les commerces. A l'aéro-

port, une foule s'agglutinait dans l'espoir de fuir au plus vite, tentant de prendre d'assaut les avions militaires. Le gouvernement philippin, débordé, est incapable de faire face aux besoins, même les plus urgents, alors que les structures du pouvoir local ont disparu, physiquement et moralement, dans le

drame. Le président Benigno Aquino a décrété l'état d'urgence et envoyé dans l'île des centaines de militaires. Le déploiement de force ressemble à un aveu de faiblesse. «La seule chose qui marche pour l'instant, c'est l'armée. Et ce n'est pas bon. On n'est pas là pour remplacer le gouvernement», a assuré le capitaine Ruben Gui-

nolbay. L'arrivée des soldats, qui ont instauré des barrages, a cependant quelque peu apaisé les choses. Mais ce n'est que du provisoire. Les dégâts dans l'ensemble de la région ont été considérables. L'ONU a d'ores et déjà lancé un appel aux dons de 301 millions de dollars. **● Le Figaro avec AFP et Reuters**

MOBILISATION EN SUISSE

Dix-huit experts de l'Aide humanitaire de la Confédération étaient déjà à pied d'œuvre hier. Ils devraient être une vingtaine aujourd'hui. L'aide de première urgence se concentre sur la distribution de denrées alimentaires, d'eau, de soins médicaux et de couvertures pour plusieurs centaines de milliers de victimes.

De son côté, la Croix-Rouge suisse va engager un million de francs dans l'aide d'urgence en faveur des victimes du typhon.

Le 18 novembre, la Chaîne du Bonheur organisera, elle, une journée nationale de solidarité en faveur des victimes. L'organisation avait déjà récolté 2,15 millions de francs hier matin. Au total, douze ONG partenaires planifient des interventions sur les lieux de la catastrophe. **● ATS**

GALERIE PHOTOS



Retrouvez notre complément d'images

sur le site de votre journal

INFO

Pour faire un don:
Chaîne du Bonheur compte postal 10-15000-6 (mention «Typhon Haiyan») ou sous www.bonheur.ch.

Association Caméléon Suisse:
IBAN – CH05 0900 0000 1266 7313 2

L'AVIS DE



LAURENCE LIGIER
VICE-PRÉSIDENTE DE L'ASSOCIATION CAMÉLÉON SUISSE, AIDE AUX ENFANTS PHILIPPINS VICTIMES D'ABUS SEXUELS

Gérer la phase post-traumatique

Un de nos foyers situé dans le village de Passi, au nord de l'île de Panay, c'est-à-dire pas directement sur la trajectoire du typhon, a été sérieusement endommagé. Toiture emportée, chutes d'arbres, dégâts causés par les fortes pluies... Et, dans les villages environnants, on recense quelque 150 familles sinistrées.

C'est là que vivent des enfants dont nous nous occupons dans le cadre de nos parrainages scolaires. Il nous faudra reconstruire des maisons de bambous, une opération que nous venions d'achever suite au passage de Quinta en décembre dernier. Heureusement nous ne déplorons aucune victime.

Les liaisons restent très difficiles. L'électricité, le téléphone et internet sont toujours coupés, mais nos permanents peuvent se rendre à une heure et demie de route dans la ville voisine d'Iloilo pour maintenir un contact au compte-gouttes avec nous. Nous devons aussi nous employer à gérer la phase post-traumatique.

Le pays est jeune avec 60% de moins de 25 ans et ce drame risque de rendre plus délicate la situation de beaucoup d'enfants. Cette année, les Philippines ont dû endurer ce supertyphon, un cyclone et un séisme. C'est aussi pourquoi nous lançons un appel aux dons. **● PHV**

TÉMOIGNAGES...



JOCELYNE GIRARD
LE LANDERON

«Évacuer, mais évacuer où?»

Jocelyne Girard, est établie en Suisse depuis 19 ans. Ses parents vivent dans le village de Kawyan au centre de l'archipel.

«Je viens d'avoir des nouvelles de mes parents, j'étais très inquiète. Leur maison est à une centaine de mètres de la mer. Les communications sont toujours impossibles. C'est une connaissance qui a pu me rassurer juste avant midi. Le village est bien abîmé, mais il n'y a pas de morts. La maison de mes parents n'a plus de toit, comme toutes en fait, mais tout le monde irait bien, nous avons vraiment de la chance. Le village voisin a, lui, été plus touché, il y aurait des victimes. Jeudi soir, je ne me sentais pas bien. J'avais eu un dernier contact avec mes pa-

rents mercredi. Ils se préparaient à la venue du cyclone. Un militaire était venu leur dire qu'il fallait évacuer. Mais évacuer où?

Mon frère vit à Manille, je lui ai envoyé un peu d'argent pour qu'il puisse acheter de la nourriture pour mes parents. L'aide est importante, mais mes parents habitent dans un petit village et l'aide va d'abord dans les villes. Mon frère devrait pouvoir partir de Manille jeudi. J'espère qu'il pourra arriver au village le même jour. Mais il devra prendre deux vols, puis le bateau et finir la route probablement en louant une petite moto. Kawyan, le village de mes parents, est à peu près à 3h de voiture de Tabango.»



CLAIRE G.

«J'ai pris des nouvelles grâce à Facebook»

Philippine établie en Suisse depuis treize ans, Claire G. était depuis quatre jours sans nouvelle de son neveu qui poursuit des études dans la région de Tacloban sur l'île de Leyte (centre). Claire a souhaité rester anonyme.

«J'ai suivi les événements sur internet. Je n'arrivais pas à appeler. Les communications ne passaient plus. Je surveillais les familles de notre région sur Facebook pour essayer d'obtenir des informations sur nos proches. Mon neveu est le seul membre de ma famille très proche dont nous n'arrivions pas à avoir de nouvelles. Nous avons demandé aux personnes sur place d'essayer de le retrouver et de nous faire suivre d'éventuelles informations. Nous avons aussi demandé à

nos cousins de Manille d'essayer de partir sur place à Tacloban pour tenter de le retrouver le plus vite possible. Mais la région est restée inaccessible durant deux jours au moins.

Enfin, il a pu téléphoner à ma sœur, sa mère pour la rassurer. Comme lui, d'autres ont pu bénéficier d'une connexion internet ou de trois minutes pour appeler des proches. Il a passé ces derniers jours avec la famille de sa copine. Le toit de la maison s'est envolé, l'un des murs fissuré mais la maison a tenu.

Nous sommes soulagés. Maintenant nous essayons de trouver une solution pour le faire sortir et partir vers Manille chez mon père.» **● PROPOS RECUEILLIS PAR YANN HULMANN**

IMPORTATIONS En terme d'habits, les droits de douane sont plus élevés pour les femmes que pour les hommes. Interpellé, le Conseil fédéral tempore.

La douane taxe selon le sexe

BERNE
CHRISTIANE IMSAND

Certains sont plus égaux que d'autres et la discrimination se cache parfois dans des endroits inattendus. Imaginez la situation. En pleine séance de shopping, une veste vous tape dans l'œil, mais vous la trouvez un peu chère. Normal: c'est une veste pour femme qui ne se distingue pas par une qualité supérieure, mais par des droits de douane particulièrement élevés. La Suisse entretient en effet une différenciation anachronique entre les droits de douane touchant les vêtements destinés aux hommes et ceux destinés aux femmes.

Confirmant un article du «*Tagess-Anzeiger*», le Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco) indique que le taux d'imposition moyen est de 3,26% pour les habits masculins et de 5,17% pour les habits féminins.

Un tarif au poids de 1959

Cette discrimination ne date pas d'aujourd'hui. Elle a provoqué le dépôt de plusieurs interventions parlementaires à la fin des années 1990. Le Conseil fédéral avait alors promis d'agir, mais rien n'y a fait: les taxes douanières restent plus élevées pour les vêtements de femmes. Le Seco minimise leur effet, mais les commerçants jugent la situation inadmissible. «*Cette différenciation doit être supprimée*»,



En 1959, comme les vêtements pour femmes étaient généralement plus légers que ceux destinés aux hommes, Berne a fixé un taux douanier supérieur.

KEYSTONE

s'exclame Siegfried Utz, président de Swiss fashion stores, l'organisation des détaillants textiles suisses. «*Elle conduit à un renchérissement injustifié des prix de vente au détail*».

En Suisse, le calcul des droits de douane se fait en fonction du

poids. Comme les vêtements pour femmes étaient généralement plus légers que ceux destinés aux hommes, Berne a fixé, en 1959, un taux douanier supérieur par 100 kg bruts de vêtements féminins afin d'aboutir à une imposition équilibrée de la

valeur. Depuis lors, les différences se sont émoussées, reconnaît l'administration. Les matériaux utilisés pour la fabrication des vêtements d'hommes et de femmes sont devenus les mêmes.

En 2000, dans sa réponse à une question de la conseillère nationale Jacqueline Fehr (PS, ZH), le

Conseil fédéral s'était engagé à réduire la différence, voire à harmoniser complètement l'imposition dans le cadre des cycles de négociations de l'Organisation mondiale du commerce (OMC). Compte tenu des règles

en vigueur, cela impliquerait un alignement sur le tarif des vêtements pour hommes.

Monnaie d'échange à l'OMC

Le gouvernement tient à régler ce problème dans le cadre de l'OMC. En agissant de manière unilatérale, il craint de perdre une monnaie d'échange. Dans un rapport publié en 2002, il écrit que «*pour des raisons tactiques, il ne serait pas opportun, avant l'ouverture du cycle de négociations de l'OMC, d'effectuer des réductions douanières autonomes en sus de celles qui ont déjà été décidées. Cela limiterait notamment la Suisse dans ses possibilités de demander à son partenaire commercial des concessions douanières en retour*».

Le problème est que les négociations sont au point mort. Pour le surveillant des prix Stefan Meierhans, il faut cesser de tergiverser et abolir ce système inégalitaire, qui date d'un autre temps, qui renchérit le prix des produits et ne contribue même pas à protéger une production indigène devenue marginale. «*J'avais fait une démarche en 2011 et je vais maintenir la pression*», affirme-t-il. Le Seco incite à la patience. «*Cette question va perdre en importance*», note la porte-parole Isabel Herkommer. «*Avec l'accord de libre-échange signé avec la Chine, les deux tiers des droits de douane sur les vêtements tomberont*».

VEVEY Une femme armée retranchée dans un immeuble

Une femme armée s'est retranchée dans un immeuble, hier soir, à Vevey. La police a déployé un important dispositif pour tenter de la déloger. Trois coups de feu ont été entendus, mais aucun blessé n'est à déplorer. L'immeuble, qui se trouve près d'un poste de police non loin du lac, n'a pas été évacué, mais la rue a été bouclée. ● **ATS**

PUBLICITÉ



Evitons d'affaiblir notre économie en faisant payer à toutes les entreprises les excès de quelques-unes !

Pierre Castella
Dixi
1:12 NON!
+ PROTÉGEONS LE MODÈLE SUISSE

POLITIQUE AGRICOLE Johann Schneider-Amman ne fléchira pas face à plusieurs initiatives «inutiles». Le ministre de l'Agriculture maintient son cap

A ceux qui en doutaient encore, Johann Schneider-Amman veut démontrer qu'il tient fermement la barre de la politique agricole. Alors que sa réforme pour les trois prochaines années entrera en vigueur en janvier, le conseiller fédéral doit faire face à plusieurs projets d'initiative populaire qui, en voulant favoriser la production et l'approvisionnement de la Suisse, vont dans le sens contraire.

Présenté hier, le rapport agricole 2013 donne en partie raison au ministre. Il confirme surtout le malaise de la population paysanne.

Le ministre s'est rendu à Zollikofen, sur le site de l'Ecole d'agriculture, pour s'exprimer face aux médias. Un choix qui ne doit rien au hasard. Dans un monde globalisé et en constante évolution, «*la formation est de la plus haute importance*» pour permettre aux paysans suisses de s'adapter.

Des yogourts à Shanghai

Surtout, le Bernois veut une production «*orientée vers la qualité et les besoins du marché*». Il prend l'exemple de l'accord de libre-échange signé cette année avec la Chine, et s'enthousiasme à l'idée que des yogourts suisses de haute qualité puissent être «*vendus au*



Johann Schneider-Amman veut une production «orientée vers la qualité et les besoins du marché». KEYSTONE

prix fort à la bourgeoisie de Hong Kong ou Shanghai».

Adoptée l'hiver dernier, après d'âpres débats au Parlement, la Politique agricole 2014-2017 va entrer dans sa phase de réalisation. Le ministre libéral-radical est attendu au contour: au moins trois initiatives populaires sont en préparation pour infléchir la tendance dès 2018, dont celle de l'Union suisse des paysans (USP), qui vise à garantir l'approvisionnement alimentaire de la Suisse. Un groupe issu de l'UDC milite pour une agriculture «*productive*», alors que les Verts veulent favoriser

les produits locaux et le commerce équitable.

Johann Schneider-Amman estime prématuré de se prononcer sur des initiatives «*qui ne sont pas encore sur la table*». Pesant chacun de ses mots, il se déclare «*très sceptique*» face à des propositions qu'il juge «*inutiles*» si la nouvelle politique agricole atteint ses objectifs. Dans ce cas, il n'y aura pas de changement de cap à partir de 2018, avertit le conseiller fédéral.

A considérer le rapport agricole 2013 présenté hier, il y a encore du pain sur la planche pour contenter les paysans. Ces derniers sont moins satisfaits de leurs conditions d'existence que les autres corps de métier, indique un sondage. Ils sont surtout mécontents de leurs revenus et de l'instabilité des conditions cadres politiques et économiques.

Baisse du revenu

L'étude confirme une érosion du revenu agricole. En 2012, celui-ci a baissé de 4%, pour s'établir en moyenne à 56 000 francs. Le revenu non agricole moyen des exploitations, qui atteignait près de 26 800 francs, a en revanche augmenté de 1%.

Les agriculteurs voient pourtant plus d'avantages que d'inconvénients dans leur métier, re-

lève le rapport annuel. Au sujet du stress au travail, qui ne fait qu'augmenter, la faute est mise sur la grandeur des entreprises agricoles. «*Si la mécanisation décharge l'agriculteur de certaines tâches, la croissance des exploitations se traduit par une augmentation du volume de travail*», observe Bernard Lehmann, directeur de l'Office fédéral de l'agriculture.

Ce dernier constat parle en faveur de la nouvelle politique agricole, qui vise justement à réduire

la taille des exploitations en abandonnant la prime «à la vache». L'étude est moins favorable s'agissant des différents aspects du métier de paysan. Les agriculteurs affectionnent leur autonomie, le fait de travailler dans la nature et le contact avec les animaux, mais ils sont rares à citer l'entretien du paysage. Sans surprise, cette tâche, soulignée par la réforme en cours, est beaucoup plus appréciée par le reste de la population.

● **BERNE, BERTRAND FISCHER**

LA NOUVELLE POLITIQUE AGRICOLE

Les agriculteurs toucheront près de **14 milliards de francs de subventions** durant les quatre prochaines années. Le point central de la Politique agricole 2014-2017 consiste en une réorientation de l'affectation des paiements directs.

Le changement de paradigme se traduit notamment par l'**abolition de la prime à la vache**. Désormais, les paiements directs ne dépendront plus du nombre de bovins, mais de la taille de la surface exploitée.

Le **système de subventionnement** sera ciblé en fonction des objectifs fixés aux paysans. Il y aura par exemple un soutien à la sécurité de l'approvisionnement, au paysage cultivé ou à la biodiversité.

Pour atténuer le choc, des **contributions de transition** seront versées aux exploitants les plus touchés, mais elles diminueront progressivement chaque année.

Pour le **lait**, il n'y aura pas de retour au contrôle étatique du marché. Les contrats seront en priorité de la compétence des organisations de la branche. ● **ATS-BFI**



Les réformes envisagées par le Parti communiste devraient fixer le cap de la Chine pour les dix ans à venir. KEYSTONE

PÉKIN Au terme du troisième plénum du parti, les dirigeants communistes ont ébauché une feuille de route pour les dix ans à venir.

Le PC chinois veut redonner un «rôle décisif» au marché

PÉKIN
PATRICK SAINT-PAUL

Réunis en conclave pendant quatre jours, les dirigeants chinois ont annoncé, hier, un agenda de réformes qui fixe le cap de la République populaire pour les dix ans à venir. Le troisième plénum du 18e Congrès du Parti communiste chinois (PCC) avait suscité de grandes attentes, alors que la Chine, dont le modèle économique s'essouffle, connaît un tassement de sa croissance. Les 376 membres du Comité central du PCC avaient pour mission de remettre le pays en ordre de bataille tout en préservant sa stabilité et la mainmise du parti sur le pouvoir.

Selon les informations distillées par l'agence Chine Nouvelle, le marché jouera à l'avenir «un rôle décisif» dans «l'allocation des ressources» et l'indépen-

dance de la justice sera renforcée. Auparavant, le parti décrivait plutôt les marchés comme devant jouer un rôle «de base», précise l'agence de presse officielle dans son compte rendu du communiqué final du parti. Il s'agit, précise le PCC, de parvenir à des «résultats décisifs» d'ici à 2020, le changement économique étant le point central de réformes qui se veulent «globales».

Economie endettée et en surcapacité

Le parti a entériné la création d'un «comité de réformes économiques», composé de dirigeants chinois de haut rang. La deuxième économie mondiale, très endettée, moins compétitive et en surcapacité industrielle, doit trouver de nouveaux relais de croissance après trois décennies de développement ra-

pide tiré par les exportations, estime le président, Xi Jinping, et le premier ministre, Li Keqiang. Les réformes attendues devraient ouvrir à la concurrence des secteurs farouchement contrôlés par des groupes publics, des chemins de fer au transport aérien, en passant par la finance, l'énergie et les télécoms, selon le journal «Global Times».

Le parti s'est aussi engagé à renforcer l'indépendance de la justice et des procureurs. Le pouvoir compte ainsi réduire les interférences de responsables locaux et de bas rang du parti avec le système judiciaire, tout en renforçant le contrôle exercé par les principaux dirigeants du PCC sur la justice. Le pays établira par ailleurs un «comité chargé de la sécurité de l'Etat», afin de «perfectionner le système et la stratégie assurant la sécurité na-

tionale», a également annoncé l'agence, sans autre détail. La Chine va également améliorer la «gouvernance sociale» et «promouvoir la réforme des terres agricoles», afin de «donner davantage de droits aux agriculteurs sur la propriété» des terres qu'ils cultivent, a poursuivi Chine nouvelle.

C'est à l'occasion d'un précédent troisième plénum que Deng Xiaoping avait lancé, en 1978, sa grande modernisation de l'économie chinoise. Ces réunions accouchent généralement d'une «feuille de route» et de principes généraux, les détails et le calendrier des réformes, ainsi que leur mise en œuvre étant dévoilés progressivement. Une chose est sûre, la bonne marche de l'économie est essentielle pour que le Parti communiste préserve le «mandat du ciel», sa mainmise sur le pays. ● Le Figaro

NEW YORK

Le One World Trade Center, plus haut gratte-ciel

Les experts ont tranché: le plus haut gratte-ciel américain est le One World Trade Center, érigé à New York, à la place des tours détruites le 11 septembre 2001. La première place lui était disputée par la Willis Tower de Chicago.

Les architectes du Conseil de l'habitat urbain et des bâtiments élevés (CTBUH) ont considéré que l'on pouvait prendre en compte, pour mesurer la hauteur de la tour new-yorkaise, l'antenne qui la coiffe, assimilée davantage à une flèche qu'à un émetteur. D'une longueur de 124,4 mètres, cette flèche porte la hauteur totale de la tour à 541,3 mètres.



Avec sa flèche, le One World Trade Center culmine à 1776 pieds, soit 541,3 mètres. KEYSTONE

«Symbole de la renaissance»

Le directeur général du CTBUH a souligné que l'architecture de la tour «renforce son rôle comme symbole de la renaissance sur ce site important», où les deux tours jumelles du World Trade Center s'étaient effondrées après les attentats meurtriers de 2001, et qui est devenu un lieu de commémoration. «La flèche, qui porte la lumière, émise à la hauteur symbolique de 541,3 mètres (réf: soit 1776 pieds, en référence à la déclaration d'in-

dépendance des Etats-Unis, proclamée en 1776), est particulièrement poignante». Sans cette flèche, la tour érigée sur le site des attentats du 11 septembre 2001 ne mesurerait «que» 417 mètres, soit moins que la Willis Tower, qui culmine à 442 mètres.

Les deux gratte-ciel américains sont cependant loin d'atteindre le record mondial, qui est détenu par les 830 mètres de la Burj Khalifa, à Dubaï. ● ATS-AFP

COLOMBIE

Projet d'attentat des Farc contre Alvaro Uribe

Le gouvernement colombien a annoncé, hier, avoir découvert que les Forces armées révolutionnaires de Colombie (Farc) préparaient un attentat contre l'ex-président du pays Alvaro Uribe. L'exécutif mène depuis un an des pourparlers de paix avec la guérilla à Cuba. «Le président Juan Manuel Santos a ordonné qu'en plus du dispositif actuel de sécurité de l'ex-président Uribe et de sa famille, qui comprend 300 personnes, tout le nécessaire soit fait pour garantir la sécurité et l'intégrité de l'ancien président et pour le protéger, ainsi que pour retrouver les responsables de ces menaces», a déclaré le ministre de la Défense, Juan Carlos Pinzon. ● ATS-AFP

ÉGYPTE

Fin de l'état d'urgence

Un tribunal égyptien a statué, hier, que l'état d'urgence imposé depuis trois mois avait expiré. Le gouvernement a indiqué qu'il respecterait la décision de la cour mais attendrait une notification officielle avant de l'appliquer. L'état d'urgence, accompagné d'un couvre-feu nocturne, était censé prendre fin demain. Le président par intérim, Adly Mansour, l'avait déclaré le 14 août à la suite des violences ayant suivi la dispersion dans le sang de rassemblements de partisans de Mohamed Morsi au Caire. Ce jour-là et dans la semaine qui a suivi, au moins un millier de personnes avaient été tuées, essentiellement des pro-Morsi. ● ATS-AFP

FRANCE La grogne augmente. Certains réclament un nouveau premier ministre.

François Hollande sommé de réagir

Hué lors des cérémonies du 11 novembre, marquant la fin de la Première Guerre mondiale, François Hollande est confronté, en France, à une grogne sociale de plus en plus vive avec des manifestations à répétition. Deux tiers des Français, dont des personnalités de son propre camp, l'appellent à remanier le gouvernement.

Alors que de nouveaux défilés d'enseignants, artisans et commerçants auguraient d'une nouvelle semaine sociale délicate pour le gouvernement socialiste, déjà confronté dans l'ouest à la poursuite d'une fronde anti-fiscale, l'opposition et des membres de la majorité tiraient mardi la sonnette d'alarme pour un remaniement au plus vite.

«Le gouvernement semble à la fois être devenu sourd et ne plus être entendu. Il faut envoyer un si-



Déjà hué lundi, lors des cérémonies du 11 novembre, François Hollande fait face à une semaine sociale délicate. KEYSTONE

gnal d'urgence aux Français afin de rétablir le dialogue. Cette ur-

gence doit se traduire par un remaniement gouvernemental. Oui, il faut remplacer le premier ministre d'urgence», a déclaré un député socialiste, Malek Boutih, qui réclame que le chef de l'Etat s'entoure de «personnalités plus fortes avec qui partager le pouvoir». Sa position est partagée par la candidate socialiste à la mairie de Paris, Anne Hidalgo.

Animateurs scolaires en grève

Dans un climat social jugé délétère, marqué par des attaques contre des symboles de la République, l'exaspération tous azimuts des Français s'exprime contre la politique fiscale du gouvernement, la réforme des rythmes scolaires, avec une grève des animateurs scolaires prévue aujourd'hui, ou les restructurations d'entreprises. Elle

fait les choux gras de l'opposition, qui juge le pays «au bord de la crise de nerfs».

Premier ministre ciblé

«François Hollande bousculé par l'exaspération sociale et politique», titrait, en une, le quotidien «Le Monde», tandis que «Le Figaro», proche de l'opposition, jugeait que «La fronde contre le pouvoir se généralise».

Selon un sondage publié lundi, 67% des Français souhaitent que le chef de l'Etat nomme un nouveau premier ministre.

Sous le feu des critiques, Jean-Marc Ayrault a répliqué, hier, qu'il a une «tâche difficile à accomplir», mais que «rien» ne l'impressionne, affirmant s'atteler à son unique sujet de préoccupation: «Le progrès, le redressement de la France, mais aussi les valeurs de la République»... ● ATS-AFP

EN IMAGE



KEYSTONE

LA GRÈVE DES ÉBOUEURS DE MADRID CONTINUE

Les 6000 éboueurs de Madrid ont entamé, lundi, leur deuxième semaine de grève. Ils se mobilisent pour défendre leurs emplois et leurs salaires. Ils contestent le plan de licenciements qui visent 20% d'entre eux et le projet de baisse de 40% des salaires des autres. Les agents de nettoyage de Madrid gagnent entre 1000 et 1200 euros par mois (de 1230 à 1480 francs). Les négociations menées entre les syndicats et les entreprises gérant le nettoyage des rues de la capitale, peuplée de 3,2 millions d'habitants, n'ont pas permis de dégager le moindre accord pour l'instant. ● ATS-REUTERS

LA QUESTION DU JOUR

Pensez-vous que le commerce de type drive va se développer en Suisse?

Votez par SMS en envoyant DUO DRIV OUI ou DUO DRIV NON au numéro 363 (FR. 0,30/SMS) ou sur le site www.arcinfo.ch

COMMERCE Avec le drive, le client commande en ligne puis part chercher ses courses lui-même. Il s'évite ainsi certains frais. En France, le phénomène cartonne. Et en Suisse?

Le drive se fait sa toute petite place

KESSAVA PACKIRY

Les nénuphars stylisés? Ils sont censés symboliser une oasis de tranquillité, pour que le client se sente comme à la maison, libéré de ses soucis. Michel le vit ainsi. Parqué sous les énormes feuilles artificielles, il attend qu'on lui remette les commissions commandées sur internet, à peine deux heures plus tôt. Les promesses de LeShop.ch lui assurent qu'il n'aura pas à attendre plus de cinq minutes. Moins de deux suffiront: un employé surgit du magasin attenant, avec les courses désirées, emballées dans des sacs en papier. Avant de les placer dans le coffre de la voiture, il soumet au client les produits frais. Michel est satisfait. Et ne tarde pas à reprendre le volant. «Je suis un fidèle. C'est ma femme qui commande les courses en ligne. Mais c'est moi qui dois aller les chercher», sourit le Biennois. «Je n'aime pas aller dans les magasins. Et ici, je ne perds pas mon temps.» Ici, c'est à Studen, dans la périphérie de Bienne, où LeShop.ch a ouvert son premier drive, il y a un an. Le premier du genre en Suisse, coop@home, son concurrent direct, ayant trois drives (Zurich, Bachenbülach et Allaman) mais accolés à un magasin Coop existant.

Un avenir en Suisse

A Studen, la filiale de Migros a réinvesti les locaux d'un ancien garage: 2000 m², une vingtaine d'employés, et une gamme de 8000 produits (contre 12 000 pour le service avec livraison à domicile) au même prix que dans les magasins Migros ou Denner, allant de la viande aux légumes, en passant par les produits surgelés, les jouets, le vin... «Nous avons aussi une boulangerie, de manière à livrer le pain frais au moment de la livraison», se targue Dominique Locher, directeur général de LeShop.ch. L'avantage par rapport à la livraison à domicile? «Ici, il n'y a pas les frais de transport ni de service (entre 8 et 16 francs). On n'est pas soumis au minimum d'achat de



Les clients passent commande en ligne et vont chercher leurs courses deux heures plus tard dans la station de livraison à Studen, près de Bienne. ALAIN WICHT

99 francs. On reçoit la marchandise dans les deux heures qui suivent la commande et non le lendemain. Et on peut indiquer quand on souhaite venir chercher ses courses (de 8h à 20h, jusqu'à 21h le vendredi et 18h le samedi). Avec la livraison à domicile, c'est plus contraignant», indique Dominique Locher.

Ce parfait bilingue y croit: le drive a de l'avenir en Suisse. En un an, celui de LeShop.ch a fidélité 5000 clients de la région de Bienne, et assuré 30 000 commandes. Ce qui devrait déboucher sur un chiffre d'affaires pour 2013 de 3,5 millions de francs. Coop ne communique pas ses chiffres, mais se déclare «très content» de la performance de ses drives, indique le porte-parole Ramón Gander.

A Studen, il n'y aura pas encore de bénéfice cette année. «Nous espérons en revanche tripler notre chiffre d'affaires d'ici 4 ou 5 ans»,

souligne Dominique Locher. «Nous allons en outre ouvrir dans le courant de 2014 un prochain drive à Staufien (AG). Et nous avons d'autres projets. Dont certains en Suisse romande, bien sûr.» Le drive, rappelle-t-il, est issu de la culture francophone.

La France pionnière

C'est en effet en France que les premiers drives ont vu le jour il y a quelques années. Depuis, là-bas, ça cartonne. «La concurrence y est féroce. Chronodrive a ouvert la voie en 2004. Les deux poids lourds de la grande distribution, Carrefour et Leclerc, n'ont pas tardé à suivre», raconte Nicolas Ingland, directeur d'Imadeo, société basée à Perly, spécialisée dans les études et les conseils sur le commerce. «Les autres acteurs du marché ont alors été obligés d'emboîter le pas: il fallait conserver sa clientèle, en proposant les

mêmes services que la concurrence», poursuit Thierry Desouches, porte-parole de Système U.

Croissance fulgurante

Les 2500 drives en France occupent aujourd'hui 3,7% de part de marché de la grande distribu-

tion alimentaire. Ils réalisent un chiffre d'affaires annuel de 3,4 milliards de francs. «Mais les drives ne sont pas encore rentables», concède Thierry Desouches. Toutefois, ils sont loin de s'essouffler. «En septembre, par exemple, les drives ont enregistré une croissance de 1,5 point par rapport au mois précédent, alors que les hard-discounts en perdaient 0,6. En comparaison, les magasins traditionnels de notre groupe affichent une croissance de 0,2 point.» Pour Thierry Desouches, on est donc encore loin du développement des drives. «Ce système révolutionne complètement la grande distribution.» En Suisse, ce ne devrait pas être le cas, selon Dirk Morschett, professeur de management international à l'Université de Fribourg: «Le drive va se développer, mais pas de manière révolutionnaire.»

Spécificité suisse

Et d'expliquer ce qui différencie le comportement du consommateur suisse du français: «La densité des magasins d'alimentation est plus grande en Suisse qu'en France: le client perd donc déjà moins de temps en déplacement. De plus, les magasins en Suisse sont plus petits qu'en France. Là aussi, le client gagne en temps: 20 minutes en moyenne pour faire ses achats, contre plus d'une heure en France.»

Enfin, beaucoup de clients préfèrent encore le système de livraison à domicile. ○

APRÈS LE DRIVE, LE RAIL

En collaboration avec les CFF, LeShop a lancé il y a un an le Rail, un projet toujours en phase de test. Même principe que le drive, sauf qu'il s'adresse aux nombreux usagers des transports publics. Là, le client peut retirer ses achats aux guichets bagages des gares de Zurich ou de Berne. Il y a deux semaines, LeShop a développé ce service en rendant possible le retrait des achats dans des casiers. Et c'est possible dans les gares de Zurich et Berne, dès 16h30, pour toute commande effectuée avant 10h. Le client reçoit le code sur son smartphone ou sur sa confirmation de commande.

«Nous sommes les premiers en Europe à proposer ça», indique Dominique Locher, directeur général de LeShop.ch. «Nous ne cessons de tâter le terrain. Comme nous l'avons fait en 1998 en lançant le commerce en ligne, à une époque où 10% de la population seulement avait accès à internet. Tout le monde nous avait pris pour des fous.» ○

ENCHÈRES

Dossiers médicaux de Marilyn de Marilyn

Les dossiers médicaux de Marilyn Monroe ont été adjugés 25 600 dollars (23 600 francs) lors d'une vente aux enchères en Californie. La dispersion des dossiers médicaux de Marilyn avait suscité la curiosité. Ils contiennent plusieurs radios du visage de la star, prouvant notamment que l'icône hollywoodienne a subi plusieurs opérations de chirurgie esthétique dans sa jeunesse.

On a ainsi découvert que la star de «Certains l'aiment chaud» et de «Sept ans de réflexion» avait fait changer son menton et l'extrémité de son nez dès 1950, alors qu'elle était âgée de 24 ans. Les dossiers font également état d'une grossesse extra-utérine, en 1957 à New York. ○ ATS



Marilyn dans le célèbre film «Sept ans de réflexion». KEYSTONE

ZURICH

Miraculé après une chute de 13 mètres

Un garçon de 4 ans est sorti presque indemne d'une chute de 13 mètres dans la cage d'escalier d'un immeuble, lundi à Zurich. Hospitalisé, l'enfant ne souffre que de contusions et d'une légère commotion cérébrale. ○ ATS

Cinq policiers arrêtés après une razzia

Cinq agents de la police municipale zurichoise, membres de l'unité spécialisée dans les délits sexuels, ont été arrêtés après une razzia dans le milieu de la prostitution. Ils sont notamment soupçonnés de corruption passive, d'entrave à l'action pénale et d'abus d'autorité. ○ ATS

GENÈVE

Vente du plus gros diamant orange vif au monde

Le plus gros diamant au monde de couleur orange intense a été vendu aux enchères hier soir à Genève par la maison Christie's. La pierre, en forme



Les diamants orange vif sont très rares dans la nature. SP

d'amande, pèse 14,82 carats. Son prix est estimé entre 16 et 19 millions de francs.

Les diamants orange vif sont extrêmement rares dans la nature. Selon le centre Gemological Institute of America, cité par Christie's, les pierres de ce type ont généralement un poids qui n'excède pas trois à quatre carats, une fois taillées. «The Orange», qui devait être vendu au plus offrant, est presque quatre fois plus lourd. Genève sera également au centre de l'attention des collectionneurs de diamants aujourd'hui. La maison Sotheby's va mettre aux enchères un diamant rose de près de 60 carats. Son prix est évalué à 60 millions de dollars. ○ ATS

ACCIDENT Une voiture roulant à 130 km/h a percuté une rembarde de sécurité.

Cascade à la douane de Thônex-Vallard



A partir du point d'impact, la voiture a fait une cascade involontaire tout en effectuant une vrille, sur environ 75 mètres. SP

Un automobiliste et son passager ont dû avoir la peur de leur vie, vendredi soir, vers 23h, lorsqu'ils sont arrivés à la douane de Thônex-Vallard (GE) côté français. La voiture, qui roulait à 130 km/h, a percuté une rambarde de sécurité et s'est littéralement envolée pour atterrir sur ses roues 45 mètres plus loin.

L'impact avec cette protection arrondie, adaptée à son extrémité pour éviter de graves blessures en cas de choc frontal, a provoqué le soulèvement du bolide, a expliqué hier la direction des gardes-frontière suisses, à Genève. La voiture est passée par-dessus un chalet qui abrite un petit bureau de

change. Durant son vol, l'Audi a effectué une vrille sur elle-même à cinq mètres du sol. Le véhicule a évité un mât situé à proximité du bureau de change ainsi que le toit du bâtiment de la douane suisse. La voiture s'est immobilisée à 75 mètres du point d'impact, à l'endroit où s'effectuent habituellement les

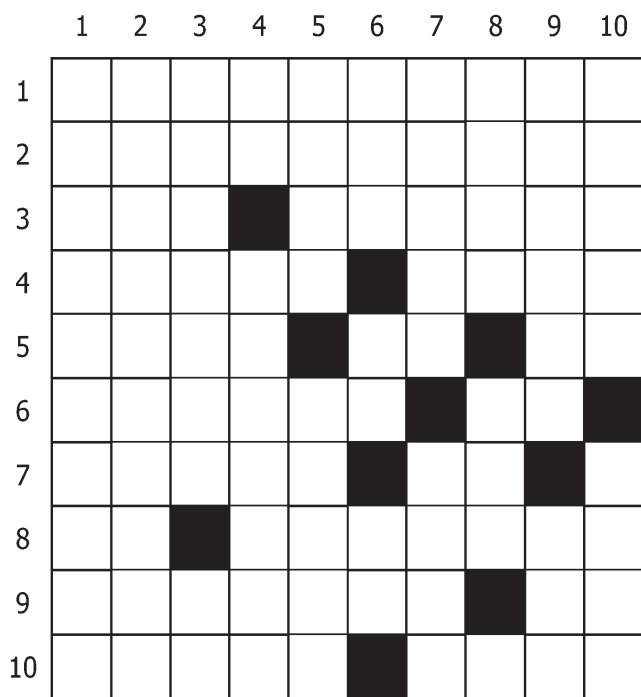
contrôles douaniers. Le conducteur de l'Audi est ressorti indemne de la mésaventure. Le passager a été légèrement blessé à la main.

La douane de Thônex-Vallard se trouve dans le prolongement de l'autoroute blanche. Sur ce tronçon avant la frontière, la vitesse est limitée à 70 km/h. ○ ATS

20 DIVERTISSEMENTS

MOTS CROISÉS

N° 2840



Horizontalement

1. Homme d'église. 2. Femme du Midi. 3. Circuit pour Thabo Sefolosa. Chose bien humaine. 4. On dit qu'il ne paie pas. Dans le désordre. 5. Chercha à faire mouche. Pronom réfléchi. En fin de soirée. 6. Epuiserai. Leader de couleur. 7. Très musicalement. Corde du violon. 8. C'est-à-dire, en abrégé. Plaies inquiétantes. 9. Ville danoise. Courant glacial. 10. Vieux roi de France. On s'y refaisait une santé du côté de Laysin.

Verticalement

1. Lieu protégé lors d'un conflit, en principe. 2. Petit fût d'essence. 3. Huitres élevées en bassin. Le néodyme. 4. Ile de France. Prend en douce. 5. Ancien maître de rhétorique. Elles permettent au pape d'aller au ciel. 6. Anglais distingué. Exprimé à regret. Le chrome. 7. Se règle tous les mois. Restaurant de chefs. 8. Faix ancien. Passe souvent en courant. 9. Belles plantes à fleurs jaunes. Agent double en son temps. 10. A mis ses filles très tôt dans le bain. Evoque la campagne de Russie.

Solutions du n° 2839

Horizontalement 1. Camionneur. 2. Hue. Cu. Ere. 3. Apiculteur. 4. Marelle. 5. Br. Riens. 6. Oasis. Iéna. 7. UV. Sterlet. 8. Lanier. Lie. 9. Enée. Siège. 10. Stérées. Es.

Verticalement 1. Chamboulés. 2. Auparavant. 3. Meir. Née. 4. Cerisier. 5. Oculiste. 6. Nulle. Erse. 7. Tenir. Is. 8. EEE. Selle. 9. Urus. Neige. 10. RER. Gâtées.

FEUILLETON

N° 90



Editions Mon Village SA

– J'aimerais pouvoir vous aider à repeindre votre vie en rose. – Pour cela, il faudrait que je puisse la repeindre moi-même... Ne prenez pas ça pour une remarque épidermique. – On va se baigner? – C'est une bonne idée! Il lui tendit la main pour l'aider à marcher sur les galets. – Comment faites-vous pour marcher sur ces pierres? J'ai très mal aux pieds. – Je marcherais sur des braises si j'avais de nouveau le bonheur de vous tenir par la main. – J'aurais trop peur de me brûler.

– Alors, je vous offrirais mon dos et vous y grimperiez comme ce mignon caneton juché sur le dos de sa mère. On peut s'entraîner tout de suite, si vous le voulez? Ça vous évitera de souffrir davantage pour aller jusqu'à l'eau. Il plia ses genoux et, courbant l'échine, lui offrit son dos. Elle ne put résister au plaisir de l'enfourcher. Éperonnant sa monture, elle se mit à crier: – Hue, cocotte! Riant aux éclats, ils se retrouvèrent dans l'eau. Sans l'avoir prémédité, leurs corps et leurs lèvres se rejoignirent dans une fouguese étreinte. L'ombre des arbres s'allongea sur la rivière et gagna brusquement leur rive. On aurait dit qu'une main venait de fermer l'interrupteur. Cet assombrissement subit permit à Syrena de recouvrer sa lucidité.

– Mon Dieu, il faut vite rentrer! Vingt heures viennent de sonner au clocher. Ils se rhabillèrent et rassemblèrent leurs affaires. Syrena en profita pour rassembler aussi ses idées. Le retour fut silencieux. Elle se demandait pourquoi leur relation avait pris un tour pareil. L'instant d'avant, elle était certaine que rien ne se passerait entre eux. Elle s'en voulait de ce moment de faiblesse. Cela allait lui compliquer la vie. Elle pensa: «Il est hors de question de poursuivre cette relation». Elle hésita d'en parler à Jean-Charles: «Je dois lui ôter tout espoir et être claire, dès maintenant». Elle se lança: – Notre relation a pris un drôle de sens... À l'avenir, je vous demanderai de bien vouloir m'oublier. – Pourquoi ce brusque revirement? – Je n'ai pas envie de m'éterniser sur le sujet aussi, pour faire court, je me contenterai de dire que l'Amour, celui avec un grand A, est la rencontre de deux libertés... – Mais, moi, je suis entièrement libre!

– Croyez-vous être vraiment libre? Si vos parents apprenaient notre relation, ils prendraient des mesures énergiques pour vous éloigner de moi. – Je m'y opposerais farouchement. – Dans ce cas, c'est vous qui prendriez la porte. – Je suis libre. Alors, je prendrais la porte et je vous épouserais. – La liberté s'acquiert en s'affranchissant de sa famille sur tous les plans. Cela passe, d'abord, par l'autonomie financière. – Je suis prêt à tout pour ne pas vous perdre, même à trouver un autre emploi. – Peut être... Mais moi, je ne me sens pas prête à vivre une relation de couple. Pour avoir envie de vivre en couple, je dois d'abord m'assumer sur le plan pécuniaire et me trouver une situation me permettant

de ne plus avoir à redouter l'avenir... y compris la peur d'être quittée par mon mari. Il pensa: «Ses craintes sont certainement liées à son passé. Sa mère a dû être abandonnée par son époux». – Vous n'auriez point à redouter l'avenir. Je vous donnerais toutes les garanties nécessaires y compris des garanties pécuniaires. – Je me répète... L'Amour est la rencontre de deux libertés. J'aurais dû rajouter «dans le respect mutuel» car donner n'est pas forcément respecter... Aimer dans le respect, c'est apprendre à l'autre à forger les clefs de sa liberté sans esprit de retour et, mieux encore, quand l'autre en a la capacité, c'est le laisser cheminer pour l'aider à forger, par lui-même, les clefs de son destin. – Vous avez suffisamment d'atouts pour être à même de réaliser, un jour, vos ambitions de vie. Mais aurai-je la patience d'attendre? J'ai déjà vingt-cinq ans... J'aimerais pouvoir fonder une famille. (A suivre)

PMU On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

Aujourd'hui à Bordeaux-Le Bouscat, Grand Prix Duran Dynavena
(trot attelé, réunion I, course 2, 2650 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Ut Vinière	2650	M. Abrivard	M. Abrivard	16/1	DaDaDa
2.	Quip D'Hêtre	2650	C. Feyte	C. Feyte	41/1	0a5a0a
3.	Noir D'Été	2650	E. Raffin	V. Lacroix	5/1	3aDa3a
4.	Trebol	2650	GA Pou Pou	GA Pou Pou	18/1	3a6a7a
5.	Sherif De Silly	2650	A. Trihollet	P. Compas	15/1	7a5a2a
6.	Tiger Danover	2650	F. Lecanu	S. Provoost	11/1	2a7a2a
7.	Passamaquoddy	2675	D. Bonne	P. Guyard	66/1	0a1a4a
8.	Ulk Medoc	2675	F. Corbineau	L. César	21/1	6a5a5a
9.	Turbo Jet	2675	J.E. Dubois	J.E. Dubois	4/1	1a4a0a
10.	Rénato Alstare	2675	Y. Hurel	Y. Hurel	38/1	0a4a9a
11.	Sissi Du Morin	2675	P. Daugeard	P. Daugeard	7/1	3a3a5a
12.	Seigneur Aimef	2675	D. Cordeau	D. Cordeau	31/1	0a0a8a
13.	Sancho Turgot	2675	F. Anne	F. Anne	13/1	1a4a2a
14.	Rouge Et Bleu	2675	C. Vandestick	C. Vandestick	46/1	0a5a3a
15.	Petit Javanais	2675	RW Dénéchère	H. Houel	23/1	7m1a8m
16.	Prince Charmant	2675	JH Treich	JH Treich	59/1	7aDa5a

Note opinion: 9 – C'est le champion du jour. 11 – Elle est en grande forme. 13 – Lui aussi ne doute de rien. 3 – Il visera également la victoire. 6 – Une très belle limite de recul. 5 – Son engagement est intéressant. 4 – Plus régulier que saignant. 1 – C'est un vrai coup de poker.

Remplaçants: 8 – Peut-il rendre les 25 mètres? 12 – Attention il reprend confiance.

Note jeu: 9^e-11^e-13^e-3-6-5-4-1 (*Bases)
Coup de poker: 1
Au 2/4: 9-11
Au tiercé pour 14 fr.: 9-X-11
Le gros lot: 9-11-8-12-4-1-13-3
Les rapports:
Hier à Angers, Grand Handicap d'Écouflant
Tiercé: 3-6-7/3-6-8
Quinté+: 3-6-7-8/3-6-8-7
Quinté: 3-6-8-7-9/3-6-7-8-9
Rapport pour 1 franc:
Tiercé dans l'ordre: Fr. 89-/-/88.50
Dans un ordre différent: Fr. 1780/1770
Rapport pour 150 francs:
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 400.50
Dans un ordre différent: Fr. 94.35
Trio/Bonus: Fr. 6.10/5.65
Rapport pour 250 francs:
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 850-
Dans un ordre différent: Fr. 34-
Bonus 4 sur 5: Fr. 6.-
Bonus 3: Fr. 4.-
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 23.50

ARCINFO.ch L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 GRATUITEMENT SUR VOTRE SMARTPHONE

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'Impartial

A télécharger sur

LOTÉRIES

Tirages du 12 novembre 2013

EURO MILLIONS

14 29 37 40 48 2 11

SUPER-STAR W195Z

BANCO 36 1 13

2 6 9 13 16 23 27
28 29 33 36 38 41 55
56 60 62 64 67 70

TRIO MAGIC 0 4 1

ORDRE EXACT: Fr. 494.20
TOUS LES ORDRES: Fr. 82.40
MILIEU: Fr. 4.90

LES RÉSULTATS SONT DISPONIBLES SUR WWW.LORO.CH

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi. www.loro.ch

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vous voulez toujours avoir raison, et votre partenaire aussi. Ceci engendre un climat tendu et personne n'est gagnant. **Travail-Argent** : évitez de programmer des rendez-vous importants aujourd'hui. Vous ne serez pas assez consciencieux : en effet, vous pensez à tout sauf à votre travail. **Santé** : gare à la gourmandise ! Vous risquez de faire des excès.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : vous serez aimable et aimé ! Que demander de plus ? Vous ferez preuve d'un optimisme communicatif. **Travail-Argent** : dans ce domaine également, tout va pour le mieux. Aucun problème ne se présentera à l'horizon, excepté peut-être pour une question d'ordre financier. **Santé** : vous devriez faire un petit régime pour garder la forme.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : la famille et les enfants vous apporteront de belles satisfactions. Mais si vous êtes célibataire, ce n'est pas aujourd'hui que vous rencontrerez le grand amour. **Travail-Argent** : établissez un planning qui tient compte des petits problèmes quotidiens et réservez-vous des moments de détente mais évitez de faire de grosses dépenses **Santé** : bonnes défenses naturelles.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : votre vie de couple sera plus envoûtante que jamais. Sachez en profiter pleinement. Si vous êtes célibataire, ne vous étonnez pas si vous êtes toujours seul. **Travail-Argent** : la vie quotidienne dans le cadre de votre travail sera d'une grande facilité et sans souci. Le moment sera favorable pour la signature de contrats. **Santé** : le stress gagne du terrain.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : sachez profiter des instants de bonheur qui sont à votre portée sans vous poser de question. **Travail-Argent** : vous ne savez pas comment vous y prendre avec un de vos supérieurs. **Santé** : vous avez besoin de repos.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : vous avez tendance à vous montrer un peu trop sûr de vous et de votre charme et votre partenaire pourrait s'impatienter. **Travail-Argent** : toutes les propositions ne seront pas intéressantes. Soyez prudent, n'acceptez rien sans avoir bien réfléchi aux conséquences. Le secteur financier ne devrait pas vous poser de problème. **Santé** : surmenage possible.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : pourquoi faire simple quand on peut faire compliqué ? On dirait que c'est votre nouvelle devise ! Et c'est bien dommage. **Travail-Argent** : vous n'aurez plus beaucoup d'énergie au travail. Tant mieux, si vous êtes bientôt en vacances, sinon, vous allez devoir faire un gros effort. **Santé** : vous êtes en grande forme mais le moral a déjà été meilleur.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : vous donnerez dans le sentimental, surtout si vous êtes natif du premier décan. **Travail-Argent** : accrochez-vous et faites le dos rond. Poursuivez votre travail avec persévérance. Ne vous laissez pas perturber. **Santé** : mangez plus de fruits.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : les célibataires pourraient faire une rencontre importante. Restez à l'affût des opportunités. Vous serez chanceux. En couple, le climat sera chaleureux. **Travail-Argent** : vous n'aurez aucun mal pour mener à bien vos projets tant vous êtes sûr de vous. Tout vous réussira, même vos collègues vous donneront un coup de main. **Santé** : tonus en hausse.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : vous manquez parfois de tact et vos remarques pourraient blesser l'un de vos proches. Faites un petit effort pour maintenir une ambiance agréable. **Travail-Argent** : attendez un peu pour traiter des affaires délicates ou encore pour présenter des projets qui vous tiennent à cœur. **Santé** : vous bénéficiez d'une excellente résistance physique.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : le domaine amoureux sera assez bien protégé. Vous vous ferez comprendre à demi-mot de votre partenaire. Profitez-en ! **Travail-Argent** : le secteur du travail est plutôt calme, mais que cela ne vous empêche pas de veiller au grain, ne négligez pas vos responsabilités. Si on vous doit de l'argent, n'hésitez pas à le réclamer. **Santé** : le stress diminue lentement.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : la complicité et l'ardeur de votre partenaire vous donnent des ailes, voici l'occasion de développer des initiatives. **Travail-Argent** : l'heure est venue d'agir. La lucidité dont vous faites preuve vous rend très efficace. Prenez des initiatives, vous en avez les capacités. Une belle rentrée d'argent pourrait vous permettre de concrétiser un projet. **Santé** : bonne résistance nerveuse.

NOUVELLE PEUGEOT 308
CONCENTRÉE SUR VOS SENSATIONS

Arc Automobiles Apollo SA
votre concessionnaire à BEVAIX



FOOTBALL

Le Brésil se prépare en Corée du Sud

Ottmar Hitzfeld prend très à cœur le voyage de Séoul sur la route de la Coupe du monde 2014.

PAGE 23

SPORTS

HOCKEY SUR GLACE Les Chaux-de-Fonniers ont bien réagi à Olten, mais ont été battus.

Le HCC flirte toujours avec la barre

OLTEN
JULIÁN CERVIÑO

Malgré une magnifique réaction en fin de match, le HCC s'est encore rapproché de la barre à Olten. Les Chaux-de-Fonniers évitent de justesse la neuvième place. Inquiétant, même si leur rang actuel ne correspond certainement pas à leur valeur. Surtout si l'on se base sur leur fin de match d'hier au Kleinholz.

Alors qu'elles ont mis pratiquement trente minutes à exister face à des Souris plus incisives, les Abeilles ont passé trop de temps à résister. Dominés, les hommes de Primeau ont en plus été trop pénalisés. En seconde période, ils ont ainsi joué pendant 3'21" en double infériorité numérique. Malgré les miracles de Favre, bien mieux inspiré que lors de sa première titularisation la saison passée dans cette patinoire, Jinman et consorts n'ont pas réussi à limiter les dégâts.

«Nous n'avons pas vraiment été favorisés par l'arbitrage», pestait Kevin Primeau. «Lionel Favre nous a tout de même permis de rester dans le match et nous a donné la possibilité de prendre des points. Nous n'y sommes malheureusement pas parvenus, mais l'équipe a bien réagi.»

Trop d'erreurs

Le HCC a failli revenir de nulle part lors de la troisième période. Avec un jeu de puissance enfin retrouvé, les Abeilles ont inscrit deux buts précieux grâce à Neiningering et Mondou. Arnaud Montandon, enfin agressif et entreprenant, a également participé à cette folle remontée.

Hélas, un nouveau contre en infériorité numérique, sur un puck mal négocié par Jinman à la ligne bleue, a suffi à Feser pour crucifier Favre et les visiteurs. Les derniers rushes chaux-



Malgré une belle réaction dans le dernier tiers-temps, Michael Neiningering (en bleu) et le HCC ont dû s'incliner devant Romano Pargätzi et Olten.

ARCHIVES DAVID MARCHON

de-fonniers et la sortie de leur ultime rempart n'y ont rien changé.

«Nous avons commis trop d'erreurs aux mauvais moments, comme sur le troisième but que nous avons encaissé», regrettait Kevin Primeau en faisant référence à un duel perdu par Dozin et Mondou. «Il faut néanmoins continuer à travailler et à progresser comme lors de ce match.»

Vacheron blessé

Tout en espérant que Raphaël Erb sera bientôt apte au service, le mentor des Mélézes a encore

perdu Vacheron hier (blessure musculaire à une cuisse) et espère trouver un apport supplémentaire dans ce secteur de jeu. «Nous essayons de trouver un renfort, car nous sommes trop légers derrière», livre-t-il. «Voilà trois matches que nous évoluons avec six ou sept arrières et l'expérience de certains nous coûte cher.»

Offensivement, Kevin Primeau s'est montré satisfait par la prestation de «la ligne des jeunes» formée par Pivron, Merola et Muller. «Elle va nous permettre de marquer des buts ces prochains

temps», assure-t-il. Le Canadien n'a, par contre, pas encore trouvé la solution pour permettre à Jinman de retrouver le chemin des filets (six matches sans but).

L'Albertain ne s'émeut toujours pas en regardant le classement. «Il reste encore beaucoup de hockey», coupe-t-il. Attention tout de même au coup de barre. ●

VIDÉO+

Retrouvez notre vidéo sur ce sujet
iPad L'Express/L'Impartial + Epaper

OLTEN - LA CHAUX-DE-FONDS 5-3 (1-0 2-0 2-3)

Kleinholz: 2991 spectateurs. Arbitres: Reiber, Brunner et Jetzer.

Buts: 3e Di Pietro (Schnyder, Tschuor) 1-0. 24e Feser (Wiebe, Di Pietro, à 5 contre 3) 2-0. 28e Tschuor (Lüthi) 3-0. 44e Neiningering (Jinman, Jaquet, à 5 contre 4) 3-1. 47e Montandon (Muller, Barbero) 3-2. 53e Mondou (Jinman, Neiningering, à 5 contre 4) 3-3. 55e Feser (Wiebe, à 4 contre 5) 4-3. 60e (59'44") Truttmann (Wiebe, dans la cage vide) 5-3.

Pénalités: 5 x 2' contre Olten; 7 x 2' (Vacheron (2x), Jaquet, sumombre, Jinman, Zubler, Merola) contre La Chaux-de-Fonds.

Olten: Tobler; Ganz, Parati; Pargätzi, Meister; Schnyder, Snell; Marolf, Wüthrich; Schwarzenbach, Wiebe, Hirt; Feser, Mason, Truttmann; Lüthi, Di Pietro, Tschuor; Brunner, Weber, Wüst.

La Chaux-de-Fonds: Favre; Daucourt, Jaquet; Zubler, Vacheron, Du Bois, Vidmer; Dozin; Zigerli, Mondou, Leblanc; Pivron, Merola, Muller; Jinman, Kast, Neiningering; Barbero, Montandon, Bochatay.

Notes: Olten joue sans Aeschlimann, Ruhne (blessé), Bieri, Schild, Bagnoud ni Studer (en sur-nombre); La Chaux-de-Fonds sans Erb, Borlat (blessés) ni Bonnet (malade). Tirs sur les montants de Truttmann (31e), Bochatay (34e) et Wiebe (52e). Temps-mort demandé par La Chaux-de-Fonds (59e). La Chaux-de-Fonds joue sans gardien de 58'51" à 59'44". Feser et Jinman sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

EN COULISSES

MALADES Arnaud Jaquet était en partie remis de ses maux gastriques et il a pu tenir sa place hier soir. Par contre, Jérôme Bonnet a renoncé à ce déplacement. Nicolas Dozin, lui, a fait son retour en LNB. Victime d'une commotion lors du premier tour aux Mélézes, Adrian Brunner a rejoué avec Olten. Tant mieux.

300 Timothy Kast disputera samedi son 300e match en ligue nationale. Le Genevois d'origine compte 213 points (58 buts et 155 assists).

ARBITRAGE La rencontre d'hier soir a été dirigée par le professionnel Brent Reiber, et c'est à saluer. Puisqu'on en parle, signalons que Julien Staudenmann se lance dans une reconversion dans l'arbitrage. L'ex-joueur du HCC dirige des matches de juniors et en ligue inférieure. Sympa.

QUÉBEC Jason Fuchs et les Huskies de Rouyn-Noranda ont essuyé trois défaites la semaine dernière. Le compteur du Chaux-de-Fonniere reste bloqué à 15 points (2 buts, 13 assists, +4) en 22 matches. La «meute» est huitième de la LHJM et cinquième de sa division. ●

PREMIÈRE LIGUE Les hommes de Gil Montandon ne sont pas passés loin d'un résultat positif devant de solides Valaisans.

Université perd avec les honneurs face au leader sédunois

Université y a cru face à Sion, hier soir. Opposés à une équipe qui survole le championnat de première ligue, les Neuchâtelois n'ont pas démérité, malgré une défaite 3-4. Face à la meilleure attaque et meilleure défense du championnat (58-20), les hommes de Gil Montandon se sont même payés le luxe de faire jeu égal avec ceux de Bob Mongrain pendant une grande partie du match, et d'offrir un baroud d'honneur à leurs supporters.

Après avoir enfin renoué avec la victoire la semaine passée contre Saastal, les joueurs du Littoral sont entrés sans complexe dans cette partie. Combattifs et organisés, c'est presque logiquement qu'ils ouvraient la marque par Juris Zandovskis

(8e). Maîtres de leur jeu, les Neuchâtelois l'ont été pendant presque tout le premier tiers.

Le premier tournant arrivait alors que l'arbitre venait de siffler dix minutes de pénalité contre le Sédunois Steeve Fragnière (19e). Ce fait de jeu réveillait des Valaisans un peu assommés par le rythme des Neuchâtelois. Andy Béring commençait alors son récital en perçant toute la défense pour égaliser sur l'une des premières occasions vraiment dangereuses de son équipe (20e).

Si le deuxième tiers était un cauchemar pour les Neuchâtelois, avec des buts coup sur coup de ce diable d'Andy Béring (27e), de David Vaucher (28e) et de Charles Guex (32e), les joueurs de Gil Montandon ont



Michel Gnädinger et Université ont offert une belle résistance à Sion. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

montré qu'ils avaient du cœur. Si beaucoup auraient abandonné face à ces Valaisans-là, les Aigles, eux, n'ont rien lâché. La rébellion était sonnée à dix minutes du terme quand Thibault Geiser ramenait son équipe à deux longueurs.

L'énergie qui porta alors les Neuchâtelois avait de quoi bousculer des Sédunois tout à coup plus trop sûrs de leur affaire. Si Maxime Montandon ratait une belle occasion à la 51e, Yann Langel ne se faisait pas prier pour mettre la rondelle au fond des filets à un peu moins de cinq minutes de la sirène. L'effervescence se faisait encore plus forte à deux minutes du terme quand Vincent Guex allait en prison. Malheureusement, ces deux

dernières minutes en supériorité numérique ne donnaient rien.

Si, au final, cette défaite ne rapporte pas de point à Université, qui reste septième, ce match montre que les hommes de Gil

Montandon semblent bel et bien sortis de leur période difficile. Reste maintenant à engranger, et ce, peut-être, dès mardi prochain, avec la réception de Morges. ● RAPHAËL GIRARDIN

UNIVERSITÉ NEUCHÂTEL - SION 3-4 (1-1 0-3 2-0)

Littoral: 187 spectateurs.

Arbitres: Ummel, Fabre, Micheli.

Buts: 8e Zandovskis (M. Montandon) 1-0. 20e (19'01) Béring (Vaucher, à 4 contre 4) 1-1. 27e (26'29) Béring (Vaucher, Pannatier, à 5 contre 4) 1-2. 28e (27'46) Vaucher (Béring, Jacquemet) 1-3. 32e Guex (Sammali, Oudelet) 1-4. 50e Geiser (Baruchet, Zandovskis) 2-4. 56e Langel (Gay) 3-4.

Pénalités: 10 x 2' (Baruchet (2x), Gnädinger, Weber (2x), Gay (2x), Ferry, Zandovskis, Fleuty) contre Université; 4 x 2' (Wyssen, Nendaz (2x), Guex) + 2 x 10' (Fragnière, Nendaz) contre Sion.

Université: Wildhaber; Franzin, Kolly; Baruchet, M. Montandon; Joray, Treuthardt; Gay, Fleuty, Langel; Zandovskis, Geiser, Gnädinger; Ferry, R. Teuscher, Weber; F. Teuscher.

Sion: Brugger; Pannaforte, Gut; Baruchet, Engler; Jacquemet, Oudelet; Vaucher, Pannatier, Béring; Siritsa, Fragnière, Locher; Imsand, Guex, Nendaz; Sammali, Wyssen.

Notes: Université Neuchâtel sans Van Vlaenderen, Beutler, Buthey (blessés), Curty ni Fuerbringer (laissés au repos), mais avec M. Montandon (élites FR Gottéron, licence B). 7e but annulé pour Sion pour sumombre, 38e penalty pour Sion arrêté par Wildhaber, 49e tir sur le poteau de Sion.

AVIS MORTUAIRES



*Au revoir Maman
Merci de tant d'amour
On t'aime
Tu es dans nos cœurs*

Ses enfants:
Giuseppe Saporito et son amie Heidi
Concettina et ses enfants Claudia, Dany et Angelo

Sa belle-sœur:
Vincenza Cannistraci

Ses beaux-frères:
Salvatore et Maria Saporita
Antonio Saporita
Salvatore et Maria Saporito

Ses neveux:
Peppino, Concettina, Claudia, Giuseppe, Rosaria, Pina et Francesco
ainsi que les familles parentes, alliées et amies en Italie et aux Etats-Unis
ont la grande tristesse d'annoncer le décès de

Madame Angela SAPORITO

qui nous a quittés paisiblement dans sa 90e année.
La célébration aura lieu en l'église St-Marc à Serrières,
le jeudi 14 novembre à 14 heures, suivie de l'inhumation.
Angela repose au pavillon du cimetière de Beaugard, à Neuchâtel.
Adresse de la famille: Giuseppe Saporito,
Rue de l'Écluse 35, 2000 Neuchâtel
Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-737909

Danielle et Jean-Paul Schranz-Robert
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Marie-Antoinette SCHNEGG

née Jeanneret-Gris

qui s'en est allée paisiblement samedi à l'âge de 92 ans.
La Chaux-de-Fonds, le 9 novembre 2013.
Un adieu a eu lieu dans l'intimité.
Domicile: Danielle et Jean-Paul Schranz
Ch. de la Marelle 19, 2300 La Chaux-de-Fonds
Un grand merci au personnel du Home Le Foyer La Sagne,
pour son dévouement et son accompagnement.

*Il y a un temps pour naître,
et un temps pour mourir.*

La famille et les amis de

Madame Henriette VUILLE

ont la tristesse de faire part de son décès survenu samedi
dans sa 92e année.
La Chaux-de-Fonds, le 9 novembre 2013.
Un adieu a eu lieu dans l'intimité.
Domicile: Avenue Léopold-Robert 60
2300 La Chaux-de-Fonds



*Ceux que nous avons aimés
ne seront plus jamais où ils étaient
mais ils seront partout où nous sommes*
A. Dumas

2012 - 13 novembre - 2013 Léa GENDRE

Déjà un an que tu nous as quittés, mais que tu es toujours restée
au centre de nos pensées et gravée dans nos cœurs
qui ne t'ont jamais oubliée. Tu nous manques tellement.
Une messe anniversaire aura lieu en l'église catholique de St-Blaise
le 17 novembre à 10h30.
Ton mari, tes filles et Victoria

028-737841

En souvenir de toi, Michel

Cela fait une année que tu t'es envolé dans les cieux,
aide-nous à supporter ton absence car la vie est triste sans toi,
nous sentons ta présence parmi nous et continuons à t'aimer
encore plus fort.
Ta famille

028-737597

AVIS MORTUAIRES

Au revoir Papinos...

Sa fille: Marlyse Lebet-Bugnon et son compagnon Claude Bordin
Son fils: Pierre et Claudine Bugnon
Son petit-fils: Olivier et Isabelle Bugnon
Noémie, Ethan et Elia
Ses petites-filles: Alexandra Bugnon
Amélie Bugnon

ainsi que les familles parentes et amies
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur René BUGNON

qui nous a quittés dans sa 88e année.
La Chaux-de-Fonds, le 11 novembre 2013.
Adresse de la famille: Olivier Bugnon
La Romaine 1
2063 Saules

La cérémonie d'adieu aura lieu jeudi 14 novembre à 14 heures
au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds où René repose.

Un merci tout particulier au personnel du home La Sombaille
à La Chaux-de-Fonds.

Cet avis tient lieu de faire-part.

La petite-fille
Les arrière-petits-enfants
Les neveux et les nièces
Les petits-neveux et petites-nièces, les amis et connaissances de

Madame Muguette PERRET

née Prisi

ont la tristesse d'annoncer son décès survenu dimanche
à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds.
Huguette s'est endormie paisiblement entourée de sa famille
dans sa 92e année.
Selon les désirs de la défunte, il n'y aura pas de cérémonie.
Un grand merci au personnel de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds.
Adresse de la famille: Marcel et Marinette Huguenin,
Rue du Collège 16, 2300 La Chaux-de-Fonds
Cet avis tient lieu de faire-part.

132-263974

REMERCIEMENTS

Une présence, un sourire, une fleur, un message, un don
ou simplement une pensée exprimés lors du décès de

Katharina RUFENER

née Beutler

sa famille vous remercie de l'avoir réconfortée par votre amitié
et votre sympathie.
Renan, novembre 2013.

132-263923

La famille de

Mademoiselle Monique BUGNON

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil,
par leur présence, message, don ou envoi de fleurs.

Elle exprime aussi sa profonde reconnaissance
à la Doctoresse Martine Cotting pour les soins qu'elle a prodigués
à notre chère défunte durant toute sa maladie.
La Chaux-de-Fonds, novembre 2013.

028-737723

Dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la famille de

Madame Bianca BECKER

remercie tous ceux qui, par leur présence ou leur message de sympathie,
l'ont soutenue dans sa douloureuse épreuve.
Savagnier et Pesieux, novembre 2013.

028-737907

Remise des textes jusqu'à 19 heures

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi
PUBLICITAS, tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43
dès 17 heures, week-end et jours fériés
L'EXPRESS, tél. 032 723 53 97 - fax 032 723 53 79
e-mail: carnet@lexpress.ch

SOCIÉTÉS LOCALES

LE LOCLE

Club alpin suisse

Samedi 16 et dimanche 17 novembre,
gardiennage, au Fiottet: Mimi et Philippe
Senn; à Roche-Claire: Markus Tobler et
Thierry Perret.

Echo de l'Union & Union chorale

Répétition générale de l'oratorio de Noël.
Samedi 16 novembre, 9h-12h, les cinq
chœurs (sans orchestre) au Conservatoire
de musique neuchâtelois; 14h-17h, dans
l'aula du collège du Mail, Bellevue 52,
Neuchâtel, les cinq chœurs et orchestre
de jeunes du CMNE.

Unia - groupe des aînés

Mercredi 4 décembre, dès 11h30, repas de
fin d'année. Inscription: secrétariat Unia,
Crêt-Vaillant 19, Le Locle, jusqu'au 22
novembre.

L'ÉPHÉMÉRIDE

13 novembre 1986: le scandale de l'Irangate

Le président américain Ronald Reagan reconnaît publiquement que des armes ont été livrées secrètement à l'Iran au cours des derniers 18 mois. Cette affaire, qui sera désormais désignée sous le nom d'Irangate, déclenche une crise politique à Washington. Le ministre américain de la Justice déclare qu'une partie de l'argent perçu des ventes aurait été illégalement versé aux Contras nicaraguayens. Le 25 novembre, l'amiral Poindexter, conseiller pour les affaires de sécurité nationale, annonce sa démission et un de ses collaborateurs, le lieutenant-colonel Oliver North, est limogé.

1997 - Gilbert Bécaud inaugure le nouvel Olympia, qui a subi pendant sept mois une cure de rajeunissement. La célèbre salle de spectacles parisienne fondée en 1893 a été légèrement déplacée et reconstruite avec tout son décor original.

1997 - Un tableau de Renoir, «Baigneuse», dont la valeur est établie à 10 millions de dollars, est adjugé à près de 21 millions lors d'une vente aux enchères chez Sotheby's à New York.

1986 - Décès du comédien Thierry Le Luron, à l'âge de 34 ans seulement. On apprendra beaucoup plus tard qu'il a succombé au virus du sida.

1985 - L'éruption du volcan Nevado del Ruiz, en Colombie, fait près de 25 000 victimes.

1947 - André Gide reçoit le prix Nobel de littérature.

1940 - A New York, le film «Fantasia» de Walt Disney est projeté pour la première fois; c'est le premier film dont le son est en stéréophonie.

1918 - Proclamation de la République en Autriche.

1805 - L'armée de Napoléon entre à Vienne. ●

Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille
avec les lettres inutilisées est:

GAMBADE

 **A. WÄLTI**
POMPES FUNÈBRES
Charrière 97
2300 La Chaux-de-Fonds
www.accueil-waelti.ch
Tél. 032 968 22 64



AIR DU TEMPS
NICOLE HAGER

Leur job de mes rêves

Au temps jadis, on ne chipotait pas. L'aîné reprenait les affaires familiales et le ou les cadets entraient dans les ordres. C'était clair, net. A l'office d'orientation, on chômait toute l'année. Changement de mœurs. Aujourd'hui, chacun est à la recherche de l'emploi de ses rêves. Ce qui donne, chez les moins de 15 ans, approximativement 30% de futurs top models, 30% de chanteurs, 30% d'acteurs et un petit 10% se partageant les métiers de pompiers et de policiers. La profession de styliste est aussi à la mode. Et les parents dans tout ça? Toujours à se projeter dans leur marmaille, aujourd'hui sans doute plus qu'hier, quand bien même notre chère Rosette recommande de lâcher prise. Je ne déroge pas à la règle. J'ai lar-

gement planifié la carrière de mes enfants. Dans le meilleur des cas, je me leur souhaitais un avenir dans une profession médicale pour être à même de soigner tous les petits bobos familiaux; dans le droit, histoire de surseoir à tout problème d'ordre juridique, et dans la franche maçonnerie, puisqu'il y a toujours quelque chose à retaper dans une maison. Vraiment, on veut le meilleur pour nos enfants... et pour nous-mêmes. Et ce meilleur, mes enfants, apparemment, ne se le dessinent pas dans les professions que je leur ai envisagées.

La petite dernière était il y a peu encore indécise. Il y avait donc de quoi espérer. Jusqu'à ce que j'apprenne qu'elle se voyait bien... journaliste. Mais qui a pu bien lui mettre une telle idée en tête?! ●

LA PHOTO DU JOUR

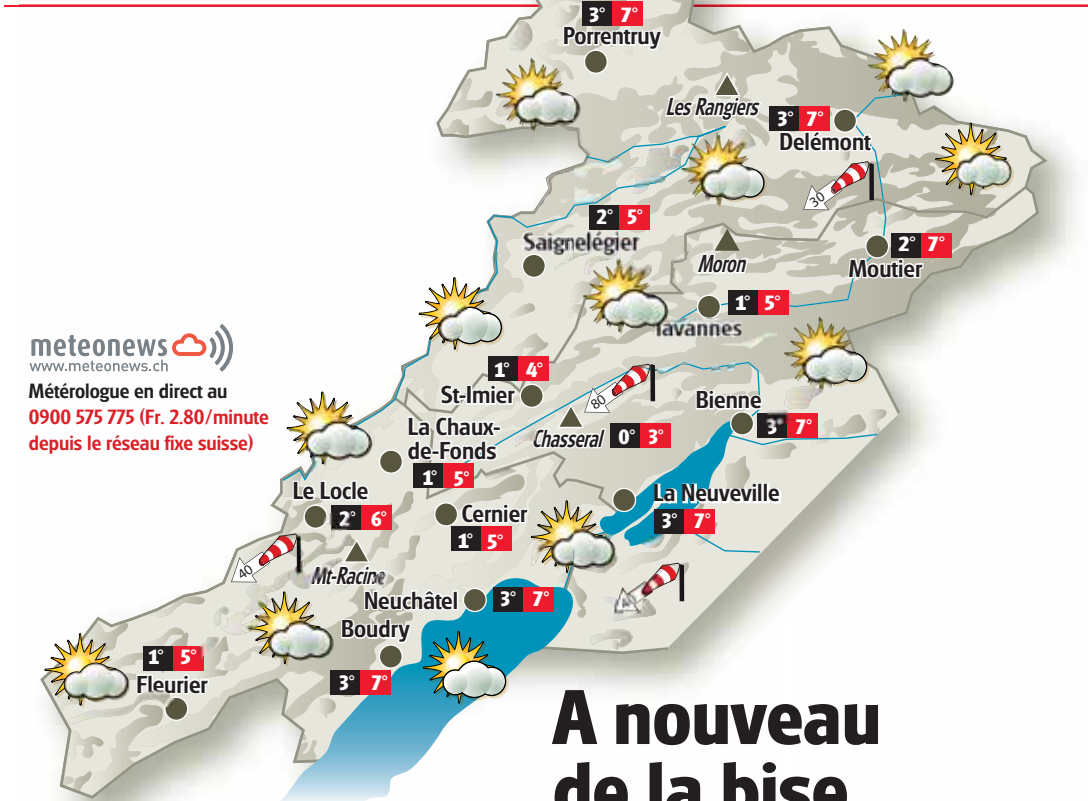
Un garçon du Rajasthan maquillé pour figurer le dieu Shiva à la foire au bétail de Pushkar. KEYSTONE



LA MÉTÉO

Lever **07h32**
Coucher **17h02**

Lever **14h53**
Coucher **02h53**



A nouveau de la bise

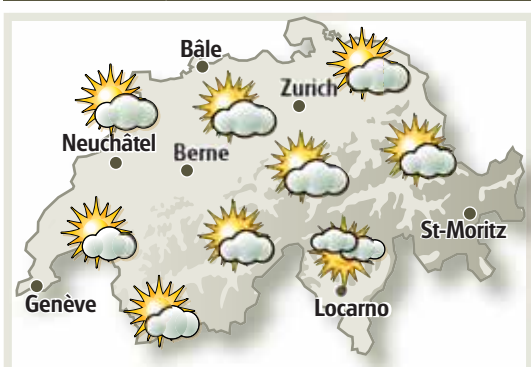
Après une matinée nuageuse (quelques flocons épars pas exclus sur le Jura), la bise devrait parvenir à ouvrir quelques éclaircies cet après-midi, mais en contrepartie elle accentuera l'impression de fraîcheur. Jeudi, on retrouvera du stratus en-dessous de 1000m, sinon nous serons à l'avant d'un front qui apportera quelques chutes de neige jusque vers 600 à 800m jeudi soir et vendredi matin.

SUR NOS LACS

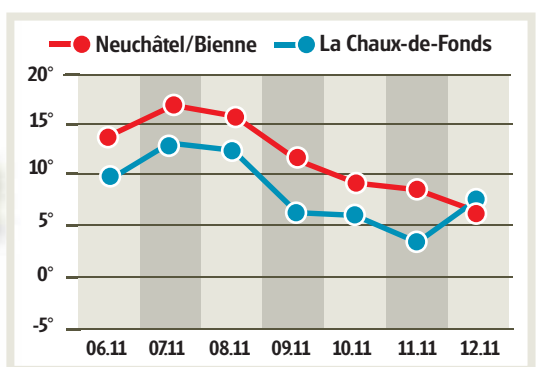
Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	11°	Bise 3 à 4 Bf	429.39 m
Bienne	11°	Bise 3 à 4 Bf	429.12 m

Niveau du lac des Brenets: 752.13 m

EN SUISSE AUJOURD'HUI



ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

JOUR	Température	FIABILITÉ
JEUDI	2° - 6° / -1° - 2°	9/10
VENREDI	3° - 4° / -1° - 0°	8/10
SAMEDI	2° - 4° / -2° - 3°	7/10
DIMANCHE	2° - 4° / -2° - 4°	6/10

TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	1° - 5°
BRÉVINE (LA)	1° - 5°
BRENETS (LES)	1° - 5°
COURT	3° - 7°
COURTELARY	1° - 4°
COUVET	1° - 5°
CREUX-DU-VAN	1° - 4°
DOMBRESSON	1° - 5°
ESTAVAYER-LE-LAC	3° - 7°
GRANGES	2° - 6°
LANDERON (LE)	3° - 7°
MONT RACINE	1° - 4°
NOIRMONT (LE)	2° - 5°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	1° - 5°
RANGIERS (LES)	1° - 5°
SAINT-AUBIN	3° - 7°
SAINTE-CROIX	0° - 4°
SAINT-URSANNE	3° - 7°
SONCEBOZ	1° - 5°
TRAMELAN	1° - 4°
VERRIÈRES (LES)	0° - 4°
VUE-DES-ALPES	2° - 5°
YVERDON	3° - 7°

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	en partie ensoleillé	20°
BANGKOK	soleil, orage possible	34°
BARCELONE	en partie ensoleillé	20°
BERLIN	assez ensoleillé	10°
BRUXELLES	bien ensoleillé	10°
LE CAIRE	beau temps	27°
LONDRES	bien ensoleillé	10°
LOS ANGELES	beau temps	25°
MONTRÉAL	bien ensoleillé	1°
MOSCOU	assez ensoleillé	5°
NEW YORK	beau temps	4°
PARIS	belles éclaircies	10°
RIO DE J.	en partie ensoleillé	26°
ROME	assez ensoleillé	20°
TOKYO	beau temps	13°

SUDOKU N° 795

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 794

9	8	2	1	5	6	7	3	4
6	1	3	9	4	7	2	8	5
5	4	7	8	3	2	6	1	9
8	7	5	6	9	4	3	2	1
1	3	4	2	7	8	5	9	6
2	9	6	3	1	5	8	4	7
4	6	8	7	2	9	1	5	3
7	5	1	4	8	3	9	6	2
3	2	9	5	6	1	4	7	8

Difficulté 4/4

8		7					1	
6			3					
		7		8			6	3
			4	9				1
1				3				8
3			2	5				
4	1		9	2				
				4				9
						4		6

Grille proposée par la filière informatique de gestion **Hes·SO**

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

